

# Reggeli Ujság

Novisád, 1939 május 17, szerda

Urednik — Szerkeszti  
ANDRÉE DEZSÓ

20. évfolyam 135. szám

## Ófensége Pavle régensherceg Beográdba érkezett

Ófelsége a király fogadta Ófenségét és Olga hercegnőt a pályaudvaron

Beográdból jelentik: Kedden délelőtt fél tíz órakor Beográdba érkezett Ófensége Pavle régensherceg és Ófensége Olga hercegnő. A megérkezés alkalmával a tocsideri állomást gazdagon felbogarozták. A Perronnon a királyi gárda egy százada állott sorfalat zászlóval és zenével. A Perronnon foglaltak helyet Ófelsége katonai udvartartásának tagjai, Szimovics Dusan tábornok, vezérkari főnök, Koszics Petár tábornok, Beográ helyőrségének parancsnoka és Sztankovics Alekszandar tábornok, a királyi gárda parancsnoka.

Az udvari váróteremben dr. Sztankovics Radenko és dr. Petrovics Ivó régensek, a kormány tagjai Cvetkovics Dragisa miniszterelnökkel, dr. Korosec Antun,

a szenátus elnöke és Szimonovics Milán, a képviselőház elnöke várakoztak. A fogadtatáson Antics Milán udvari miniszter, Csolak-Antics Boskó udvarnag, Hadzicsné és Szrszkicsné udvarhölgyek, Hrisztics Nikola tábornok, Ófelsége első hadsegéde és mások is megjelentek. A diplomáciai testületet Mario Indelli olasz követ, Vidoto az olasz követség első tanácsosa, Coronati alezredes és a követség egész tisztikara képviselték.

Közvetlenül a vonat érkezése előtt jött a pályaudvarra Ófelsége II. Petár király. Amikor az udvari különvonat megállott, a katonazene a himnuszot játszotta. A szalónkocsiból kilépő Ófelsége Pavle régensherceget és Olga hercegnőt

elsőnek Ófelsége a király üdvözölte, aki megcsókolta mindkettőjüket. Ófelsége a király és Ófelsége a régensherceg ezután elléptek a díszszázad előtt, majd az udvari váróterembe mentek. Itt a régenseket, a miniszterelnököt és a többi előkelőséget üdvözölte és néhány szót váltott velük. Az udvarhölgyek Olga hercegnőnek virágcsokrot nyújtottak át.

Az udvari váróteremből kijöve Ófelsége a király Ófelsége Pavle régensherceg és Ófelsége Olga hercegnő az első autóba ültek, a régensség tagjai a második autóba, a kíséret többi tagjai pedig a következő autókba szállottak. Ófelsége a király és Ófelségeik a dedinjei királyi palotába hajtottak.

### Meghosszabbítják a francia kamara mandátumát

Párisból jelentik: Politikai körökben híre jár, hogy a nemzetközi helyzetre való tekintettel a kamara mandátumainak érvényességét meghosszabbítják. Ennek az intézkedésnek az az oka, hogy a mostani helyzetben nem akarják Franciaországot kitenni egy választási hadjárat izalmainak.

### Románia hajlandó kétoldalu szerződéseket kötni

Londonból jelentik: Az Exchange Telegraph c. lap szerint bukaresti diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a román kormány hajlandó a Romániának adott angol-francia egyoldalu garancianyilatkozatot kétoldalu, tehát Romániát is kötelező szövetséggé átalakítani.

Római jelentés szerint olasz politikai körökben nem szentelnek tulságosan különös figyelmet a három görög tartalékos korosztály részleges behívásának. A mozgósításban csupán az angol bekerítő politika bizonyítékát látják, amelynek Törökország után Görögország is tulságosan engedékenyen rendelkezésére bocsátja magát. A Giornale d'Italia azt a kérdést intézi Görögországhoz, kitől érzi magát fenyegetve vagy kit akar barátai utasítására fenyegetni.

### A spanyolok erődítményeket akartak emelni a gibraltári semleges zónába

Gibraltárból jelentik: A gibraltári angol és spanyol negyed közötti semleges zónába háromszáz spanyol munkás érkezett, akik mély árkokat kezdtek ásni. Angol tiszték megvizsgálták az ügyet és kiderült, hogy kényszermunkára kirendelt foglyok ássák az árkokat. A foglyok annakidején a spanyol köztársasági hadseregben harcoltak. Az angol katonai parancsnokság közölte, hogy a fennálló szerződések értelmében a spanyolok a semleges zónában nem építhetnek erődítményeket és ha a spanyolok az egyezményt megszegnék, az angol csapatok kénytelenek volnának beavatkozni.

### Vizsgálat indult a magyarországi szakszervezetek ellen

A vizsgálatot miniszteri biztosok vezetik

Budapestről jelentik: A belügyminiszter Budapest polgármesteréhez leiratot intézett, amelyben a magyarországi munkásegyletek szövetségének magyarországi szak szervezeti tanácsa, valamint a kötelekbe tartozó összes szakszervezetek ellen az egyesületek felletti főfelügyeleti joga alapján vizsgálatot rendelt el. A belügyminiszter a vizsgálat foganatosítására miniszteri biztosokat és számvevőségi szakértőket küldött ki. A vizsgálatot a miniszter azért rendelte el, mert a szociáldemokrata párt kötelekbe tartozó munkásság erkölcsi és gazdasági érdekeit védő szakszervezetek működésével kapcsolatban ismételtelen olyan tartalmu bejelentések érke-

tek, hogy egyes szakszervezetek a tagoktól beszédett díjak egy részét alapszabályellenesen pártpolitikai célokra fordítják, ezenkívül tagjaik munkaközvetítése alkalmából pártpolitikai megbízhatóság szerint különbséget tesznek.

A belügyminiszter rendelete értelmében a vizsgálat alá vont szakszervezetek tisztikara s egyéb intézkedésre jogosult szervei a miniszteri biztos hozzájárulása nélkül semmiféle határozatot nem hozhatnak, illetve nem hajthatnak végre, pénzüsségeket nem utalhatnak ki és fizetéseket nem teljesíthetnek. A szakszervezetek vezetősségi tagjai a kirendelt miniszteri biztos rendelkezéseit és utasításait kötelesek végrehajtani,

ellenkező esetben a belügyminiszter az illető szakszervezet önkormányzatát felfüggeszti és szükség esetén a legszigorubb megtorló intézkedéseket alkalmazza. A belügyminiszter 39 szakszervezet ellen rendelte el a vizsgálatot.

### Ki lehet semleges?

Berlinből jelenti az Avala: A Berliner Börsenzeitung »Ki lehet semleges?« címmel érdekes külpolitikai cikket közöl. Szerinte a nyugati hatalmak törekvése az, hogy minél több európai kis államot megnyerjenek bekerítő politikájuknak, ezzel szemben Németország megelégszik azzal, ha a kis államok Németország ellenségei részére megnehezítik a gazdasági és hadászati intézkedéseket. Különösen háboru esetén fontos Németország részére a szomszédos államok semleges magatartása, mert egyik semleges államnak sem szabad megengednie, hogy területe Németország ellensége részére felvonulási terep legyen.

A balti és skandináv államok hajlandóságot mutatnak arra, hogy teljesen semlegesek legyenek, ellenben Lengyelország elhagyta a semlegességi politikát — állapítja meg a német lap.

### Elkészült Szlovákia új alkotmánya

Bécsből jelentik: A Neue Zürcher Zeitung bécsi forrásból származó hírt közöl, amely szerint Szlovákia alkotmánya elkészült és a közel jövőben nyilvánosságra hozzák. Az alkotmány híre szerint a köztársasági államformán épült fel, a parlament összetételére nézve azonban inkább testületi kamara fog emlékeztetni. Ugyanez a jelentés a Szlovákiában mind jobban érezhető nyersanyaghiányra is foglalkozik.

### Kanadai vizekre ért az Empress of Australia

Londonból jelenti a Reuter: Az Empress of Australia gyönyörű napos időben folytatja útját és már Kanada vizeire érkezett. Ezalkalommal az angol király üdvözlő táviratot küldött Kanada népének. Az Empress of Australia közelébe két kanadai hadihajó érkezett és állandóan három kanadai repülőgép kering a királyi hajó felett.

Egész Kanada népe lázasan várja a királyi pár érkezését.

## Reggeli levél

### Nizza és Savoya

Az olasz nemzet felszabadulása és egységesítésének megvalósítása érdekében sok vért öntött a múlt században. A kis hercegségekre és apró államocskákra osztott Olaszországban azonban annyi ellentétes érdek volt, hogy az egységesítés iránti mozgalomnak hihetetlen nehézségekkel kellett küzdenie. A legnagyobb akadály az volt, hogy egyetlen olasz állam sem volt annyira erős, hogy egymaga felvehette volna a küzdelmet az egységes Olaszország ellenségeivel szemben. A leghatalmasabb és legerősebb ellenség Ausztria volt, amely akkor egész Lombardia felett uralkodott. A Habsburgok birodalma, a magyar szabadságharc leverése után minden eszközzel vérbe akarta fojtani az olaszok szabadság mozgalmát is.

A piemonti királyság volt az, amely kezébe vette az olasz szabadság megvalósítása érdekében kitűzött zászlót, hogy a Savoya dinasztia alatt megteremtse az Alpesektől a Földközi tengerig, az Adriától a Tyrrheni tengerig terjedő Olaszországot. Egymagában azonban Piemont sem volt elég erős, hogy a hatalmas Ausztriával szembeálljon és ezért szövetségest keresett. III. Napoleon ellenszolgálatát fejében szívesen vállalkozott rá, hogy segít az olaszoknak. Nem kért mást a Habsburgok elleni harc fejében, mint Nizzát és Savoyát. Cavour gróf a piemonti királyság miniszterelnöke, kénytelen volt feláldozni ezt a két határszéli tartományt csak azért, hogy a francia császár seregével Olaszországba jöjjön a Habsburgok kiűzésére.

III. Napoleon seregei meg is verték az osztrák armádiát, de a solferinói nagy diadal után maga a francia császár volt az, aki megunt a hádviselést és békét ajánlott Ferenc Józsefnek. Az osztrák császár kapva-kapott az ajánlaton és először jegyverszűnetet kötött ellenségével. Utána megindultak a béketárgyalások, de sokáig húzódtak, amit a francia császár megunt és ezért maga tárgyalta és egyezett meg az osztrákokkal. Egészen természetes, hogy III. Napoleon nem kötött olyan békét, amit az olaszok szerettek volna, és ez nagy keserűséget váltott ki Piemontban, de még fokozta ezt az, hogy Nizzát és Savoyát a kiűzött segítség ellenében birtokba vette a franciák császára. Ezóta állandóan fájós sebe Olaszországnak Nizza és Savoya. Érthető ilyen előzmények után, hogy a válságos időkben, amikor Mussolini az olasz néphez beszédét intézte, karban hangzott feléje: »Nizza, Savoya«. Az olasz nép sohasem tudta elfelejteni ezt a két tartományt, amit 1859-ben kellett átadni a franciáknak.

A franciák ugyan igyekeztek az elmúlt nyolc évtized alatt megváltoztatni a volt olasz tartományok képét, ez azonban csak részben sikerült, mert még mindig sok olasz lakik a délkeleti francia határon. Hivatalos francia adatok szerint Nizzában 149.000 olasz lakik. Nizza kerületében a lakosság 25, Antibesben pedig 40%-ka olasz. Még nagyobb az olaszok arányszáma Savoyában és a tengerhez közel eső alpesi vidékeken. A párisi kormány

# A szovjet elutasította az angol javaslatokat

Páris közvefű London és Moszkva között — Az amerikai sajtó az olasz követelések teljesítését ajánlja

Torinóból jelentik: Torinóban új ipartelepét avattak fel, amelynek felavatási ünnepségén részt vett Mussolini is. Az ünnepélyen mintegy 50.000 munkás jelent meg. Mussolini beszédet is mondott és többek között ezeket jelentette ki:

— Jó ideje megkezdődött már az a politikát, amelyet én a »motor politikája« névvel jelöltem meg. Ezt a politikát ebben az ütemben tovább folytatjuk. A nemzetközi helyzetéről tegnap Torinó népe előtt a legnagyobb nyíltsággal beszéltem s ezt a beszédet végighallgatta az egész olasz nép és a világ más részén is igen sokan. Ebben a beszédemben a legvilágosabban ismét megerősítettem békékvágyunkat, de egyúttal azt is mondtam, hogy egyes kérdéseket meg kell oldani, mielőtt azok krónikussá válnak és az egész világ számára veszedelmet jelentenek.

#### AZ OLASZ KAMARA ÜLÉSE

Rómából jelentik: A fasiszta kamara hétfői ülésén Quarneri valutaügyi miniszter részletes beszámolóban ismertette az olasz külkereskedelmi politika irányelveit és a követendő módszereket a következőkben jelölte meg: szükséges az olasz külkereskedelmi mérleg egyensúlyának helyreállítása, a behozatal csökkentése és a kivitel növelése útján. Hangoztatta annak fontosságát, hogy Olaszországnak minél nagyobb mértékben el kell érnie gazdasági függetlenségét. Az első feladata a nyersanyagszükséglet fedezése. Fontos a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok ápolása, mert az olasz kereskedelmi politikának nem célja az országot gazdaságilag elszigetelni, sőt gazdasági kapcsolatait minél fokozottabb mértékben fejleszteni kívánja, elsősorban a baráti államokkal.

Az ülés további folyamán Alfieri miniszter a népművelődési minisztérium költségvetését ismertette és vázolta a hatáskörébe tartozó kérdéseket. Szólt a rádió jelentőségéről és hangoztatta, hogy a rádió az egész világon a népművelés szempontjából is igen nagy fontosságú. A sajtóügyekkel kapcsolatban Alfieri kijelentette, hogy külföldön gyakran méltatlankodnak azért, mert az olasz lapok túlzott heveséggel és gyorsasággal vetik bele magukat a polemikába. Ebben a tekintetben — mondta — a jövőben sem lesz változás, sőt az olasz lapok vis-

szempontjából a legsúlyosabb az, hogy az olaszok hihetetlenül szaporák, amit a franciákról viszont nem lehet állítani. Így érthető, ha az olasz nép lelkeiben változatlanul él a vágy Nizza és Savoya iránt. A nép vágya azonban nem elegendő, mert a politikusok nem intézhetnek mindent úgy, amint a nép szeretné. Sok, nagyon sok szempontot kell figyelembe venniük, mielőtt valami dön-

szahatása a jövőben még nagyobb ütemű és még hevesebb lesz, különösen ha az olasz népet és főleg a hadsereget bármely oldalról sajtótámadások érnék.

#### ÁREMELKEDÉS A NEWYORKI TŐZSDÉN

Newyorkból jelentik: Mussolini beszéde kedvezően hatott a newyorki tőzsdére és általános áremelkedést idézett elő. A World Telegram azt írja, hogy a beszéd békülékeny hangjának arra kellene indítania Franciaországot és Angliát, hogy tegyenek kezdeményező lépést az olasz követelések irányában és adjanak igazságos engedményeket Szuezen, Tuniszban és Dzsisziban.

#### CIANO BERLINI UTJA

Berlinből jelentik: Ciano külügyminiszter május 25 és 27-e között látogat el Berlinbe, ahol aláírja a Milánóban kötött német—olasz egyezményt.

#### A NORVÉG PARLAMENT ÜLÉSE

Osloból jelentik: A parlament hétfői ülésén a norvég kormánynak a német megnemtamadási ajánlatra adandó válaszával foglalkoztak. A berlini norvég követ szerdán adja át a német kormány válaszáat a külügyi hivatalban.

#### A FRANCIA BÉKEKÖLCSON NAGY SIKERE

Párisból jelentik az Avala: Az 1939. évi 5 százalékos »békekölcsön« jegyzését hétfőn délelőtt kezdték meg és délutánra már a kölcsön egész összegét, hatmilliárd frankot lejegyezték.

Londoni jelentés szerint a francia kölcsön rekordsikere Londonban nagy szenzáció erejével hatott és úgy pénzügyi, mint politikai körökben a legjobb benyomást keltette. Londonban hangsúlyozzák, hogy Franciaország minden megerősödése a béke megszilárdulását is jelenti.

#### A SZOVJET ELUTASITOTTA AZ ANGOL ELLENJAVASLATOKAT

Anglia — mint ismeretes — Szovjetországgal szerződést kíván kötni, amely csatlakozna ahhoz a politikai szerződéshez, amelynek egyes állomásai az angol—lengyel, angol—román és angol—török szerződések voltak. A hosszabb ideje folyó tárgyalások eddig nem hoztak kielégítő ered-

tő lépésre szánnak rá magukat és ma már nem olyan egyszerű ilyen elhatározó lépést tenni, különösen akkor nem, ha az egy erősen felfegyverzett és hatalmas barátokkal rendelkező állam ellen irányul. Így tehát a Piemontban elgondolt olasz egységesítés és felszabadulás teljes megvalósításának ideje sem érkezett el.

(X)

ményt, mert Anglia javaslataira a szovjet ellenjavaslatokkal felelt, melyeknek áttanulmányozása után Anglia újabb javaslatokat tett. Erre az újabb javaslatra hétfőn nyújtották át a választ az angol nagykövetnek Moszkvában. A szovjet elutasította az angol javaslatokat. A szovjetkormány ragaszkodik a kölcsönösség elvéhez és az egyetemességen alapuló szövetségi szerződéshez.

#### TÜNETŐ FELVONULÁS DANZIGBAN

Danzigból jelenti az Avala: A danzigi csapatok hétfőn este tüntető felvonulást rendeztek a városban keresztül. A felvonulásban az összes danzigi SS alakulatok résztvettek. A polgárság jelkesen ünnepelte a felvonulókat.

#### FRANCIAORSZÁG KÖZVETIT

Londoni jelentés szerint lord Halifax külügyminiszter — eredeti tervétől eltérően — a hét végén repülőgépen Párisba indul, ahol több napot tölt. Halifax Daladier miniszterelnökkel és Bonnet külügyminiszterrel folytat megbeszélést a szovjet tárgyalásokról.

A párisi szovjetnagykövet hétfőn felkereste Bonnet külügyminisztert és ismertette azokat az ellenjavaslatokat, melyeket a londoni szovjetnagykövet kormánya nevében az angol kormánynak átnyújtott. Párisban remélik, hogy Halifax párisi, valamint Bonnet és Potemkin genfi megbeszélésein sikerül a nehézségeket eloszlatni. Lehetséges, hogy a tárgyalásokon Franciaország jelentékeny szerepet tölt be. Néhány francia lap célzást tesz arra, hogy a francia külügyminiszter közvetítőként szerepel majd London és Moszkva között.

Az angol sajtó nem titkolja, hogy a szovjet válasza nem tartja kielégítőnek az Anglia által Lengyelországnak és Romániának adott kezességet. Moszkva utal arra, hogy nyugati határainak jelentékeny része védtelen maradna. Ezenkívül ragaszkodik a teljes egyenlőséghez és kölcsönösséghez.

A Daily Herald szerint az új szovjetjavaslatok a következők:

1. Anglia, Franciaország és a szovjet kössön kölcsönös segélyegyezményt, amelyben támogatást ígérnek egymásnak, ha bármelyiküket támadás érne.
2. A három állam közösen szavatolja a szovjet nyugati határain fekvő valamennyi államot, beleértve a balti államokat, Lengyelországot és Romániát.
3. A három szerződő állam kezden haladéktalanul megbeszéléseket annak eldöntésére, mi volna a legjobb módja a köteleességteljesítésnek, ha ennek feltételei felerősülnek.

# A magyar parlamentnek nem ügyvédekre, hanem tanult kisgazdákra van szüksége

Teleki Mihály gróf a földreformról

Budapestről jelentik: Teleki Mihály gróf földművelésügyi miniszter, mint a kormánypart listavezetője a békésmegyei Vésztőn programbeszédet mondott. Kijelentette, azért vállalta a listavezetést ebben a megyében, mert tudja, hogy itt vár a legtöbb földbirtokpolitikai kérdés megoldásra. A földbirtok megoszlása Békésmegyében a legegészségesebb. A kormány legfontosabb feladata most a földbirtokreform, ezért a parlamentnek nem sok ügyvédre, hanem annál több tanult mezőgazdára van szüksége.

Beszéde további során a miniszter kijelentette, hogy még 485.000 katasztrális hold föld van zsidó tulajdonban. Ez a szám még emelkedni fog, mert az eddigi statisztika csak a vallást vette figyelembe és a zsidótörvény rendelkezését figyelmen kívül hagyta. A zsidó kézen levő birtokokon kívül elsősorban a rosszul vezetett nagybirtokok, a hitbizományi ingatlanok, továbbá a bankok és részvénytársaságok földbirtokai vehetők igénybe. A reform során elsősorban a törpebirtokosokat, majd a tőkével rendelkező kisgazdákat, valamint azokat a föld nélküli mezőgazdasági munkásokat juttatják földhöz, akik ezidő szerint haszonbérletben dolgoznak.

A miniszter Békéscsabán mondott beszédében foglalkozott a második zsidótörvénnyel és utalt arra, hogy a magyar élet pártjának célkitűzése elsősorban arra irányulnak, hogy a magyar föld, a magyar ipar és a magyar kereskedelem keresztény kezekbe kerüljön. A földreform, amely sokkal több érdeket sért — mondotta — mint a zsidótörvény, a parlamentben még nagyobb ellenállásra talált volna és ezért kellett az országgyűlést feloszlatni. A kormány azzal a kérdéssel fordul a választókhöz, helyeslik-e az általa követett politikát vagy sem. Kézenfekvő dolog, hogy a földreform nem elégíthet ki teljesen minden igényt. Azok számára, akik a reform során nem jutnak földhöz, családi házakat kell építeni. A kormány olyan politikát követ, amely a kisegysztenciák és a magyar faj megerősítését célozza, mert csak ez a politika biztosíthat szebb és boldogabb jövőt az ország számára.

A miniszter Gyulán is beszédet mondott. Kijelentette, hogy a parlamentnek egyetlenegy törvényjavaslat megszavazásához öt hónapra volt szüksége. Már ebből is kitűnik, hogy a feloszlott parlamentben nem volt meg a lehetőség a gyors és erélyes munkára. Mivel Magyarország lakosságának több, mint a fele földműves, az új parlamentben ennek a rétegnek erősebben képviselve kell lennie.

A földreformmal kapcsolatban a

miniszter kijelentette, hogy a föld birtok hozadéka a reform keresztülvitele után átmenetileg talán csökkenni fog. Lehetséges, hogy a kivételben is visszaesés áll be, de nincs kétsége aziránt, hogy megfelelő rendelkezésekkel sikerül ezeket a jelenségeket kiküszöbölni. Végül utalt a fokozott gyümölcsstermelés és baromfitenyésztés fontosságára.

ECKHARDT  
A SZEGEDI GONDOLATRÓL

Eckhardt Tibor, a kisgazdapárt vezetője Szegeden mondott beszédet. Kijelentette, hogy ő is a szegedi gondolat jegyében indul a választási küzdelemben. A szegedi gondolat azt jelenti, hogy a libe-

rális államfelfogás többé nem szolgálhatja a nemzet minden rétegének érdekeit és helyébe a keresztény gondolatnak kell lépnie. A két politikai irányzat harca azonban még nem ért véget és éppen ebből az okból pártja tovább folytatja a küzdelmet. Külpolitikai tekintetben egyetért a miniszterelnökkel. Ellentét csupán a szociális kérdés és a földreform tekintetében áll fenn közöttük. Behatóan ismertette azokat a hibákat, amelyeket e téren a háboru előtt elkövettek. A miniszterelnök földreformjavaslatát elégtelennek mondta. A javaslat semmitmondó, jelentéktelen és ezért elfogadhatatlan. Lehetetlen, hogy a kisbirtokos földes- és kertgazdaságokat rendezzenek be és többet termeljenek olyan földön, mely nem az övék. Részletesen foglalkozott Eckhardt az alföldi munkanélküliség kérdésével és a gazdasági haladást és forradalommentes légkört követelt, valamint a közigazgatási módszerek megváltoztatását, hogy a magyar paraszt azt érezze, hogy az országban uralkodó rendszer az övé.

## Bombabiztos katonaváros a föld alatt

Hitler szemleutja a nyugati erődövekben

Saarbrückenből jelentik: Brauchitsch tábornok, a német hadsereg főparancsnoka a nyugati erődítmény övben tett szemleutja során hétfőn este beszédet mondott. A német hadsereg — mondotta — nemesak áttörhetetlen acélfalat, de erős és lerombolhatatlan katonai szellemet is kíván létesíteni és a párt és a hadsereg feladatai ebben a törekvésben találkoznak. A német hadsereg néphadsereg és tudatosan megy előre a maga útján. Méltatta ezután a német altiszti kar érdemeit, majd összehasonlítást tett a Maginot-vonal és a német nyugati erődítmények között. Beszédét azzal a megállapítással fejezte be, hogy a hadsereg mindig a vezér rendelkezésére áll. A vezér utja a német hadsereg utja. (A. A.)

Trierből jelentik: Hitler kancellár hétfőn megtekintette a Trier körüli

áttörhetetlen betonerődöket, amelyek tökéletesítésén és javításán még mindig szünet nélkül dolgoznak. A lakosság Hitler mindenütt lekesen ünnepelte. Hitler kancellár főleg a korszerű tüzérségi állásokat szemlélte nagy érdeklődéssel. Milyen a föld alatt nagy és jól berendezett helyiségek huzódna, amelyek egész csapatot befogadására alkalmasak. A hálótermek központi fűtéssel vannak ellátva, ezenkívül elsőrendű konyha és fürdő áll a katonák rendelkezésére. Valamennyi helyiség gáz- és gránátbiztos és az erődítményeknek a világ legkiválóbb tüzérsége sem árthat. Egy emelettel lejjebb vannak a löszraktárak, a géptermek, élelmiszerraktárak, műhelyek, stb. Künn a szabad ég alatt viszont a legkisebb nyom sem árulja el a hatalmas földalatti katonavárost. (A. A.)

## A hősi halottakat nem választják el egymástól országhatárok

Londonból jelentik: Londonban hétfőn ülést tartott a háboruban elesettek emlékéért ápoló angol-francia-német bizottság. Az ülésen Sir Fabian Warr tábornok, elnök, felolvasta Chamberlain miniszterelnök levelét, amely többek között ezeket mondja:

— Megragadom az alkalmat, hogy köszönetet mondjak a francia és német kormányoknak azért a nagy rokonszenvért és végtelen udvariasságért, amelyről tanúságot tettek azáltal, hogy lehetővé teszik számunkra kegyeletünk lerovását a német és francia területen nyugvó angol hősök emléké iránt.

Ezután Lord Thomas angol légügyi tábornok mondott rövid beszédet, amelyben hangsúlyozza, hogy a világháboru elesetteit nem választották el egymástól a határok. Meggyőződöttünk, hogy mi alatt egy nemzet saját nemzeti létét a legmélyebben átérzi, az ott valamennyi nemzetet szorosán összekapcsolódik, — mondotta. — Ezek a kapcsolatok erősebbek a kardnál, ezeket ápolni legfőbb kötelességünk.

A német küldöttség vezetője, Trota altengernagy kijelentette, hogy a hősök tisztelete bajtársakká teszi az ellenfeleket is.

A noviszádi Beltéri Katolikus Kör ifjúsági szakosztálya szerdán, május 17-én este fél 9 órai kezdettel tánccal egybekötött

### zenés műsoros estet

rendez a Katolikus Otthon nagytermében. Belépődíj: ülőhelyek: 15, 10 és 5 dinár. A tánczenét egy kitűnő zenekar szolgáltatja.

### A világpolitikai helyzet miatti elfkeseredésében

### felakasztotta magát egy noviszádi nyomdász

Megdöböntő öngyilkosság történt hétfőn este Noviszádon. Az Arsze Pájevicsa ucca 3 szám alatti ház padlásán

felakasztotta magát Dalnok Hermann 54 éves noviszádi nyomdász

és mire tettét észrevették, már halott volt.

Dalnok Hermann husz évvel ezelőtt került Noviszádra. A Pilischer nyomdában kapott alkalmazást és azóta megszakítás nélkül ott dolgozott. Lelkiismeretes munkásnak bizonyult és ezért megbecsülték. Éveken át a felügyelőbizottság elnöke volt a nyomdászok szakszervezetében.

Dalnok résztvett a világháboruban is, ahol idegmegrázkódattatás érte és ez egész életére nyomott hagyott rajta.

Az utóbbi hónapokban az általános világpolitikai helyzet, főképpen a németországi zsidóellenes intézkedések miatt rendkívül idegessé vált,

majd buskomorságot vett rajta erőt. Ennek következtében szánta el magát az öngyilkosságra. Hozzáértározó tudták, hogy ideges, de nem sejtették, hogy végzetes tette készül.

Hétfőn alkonyattájban felment a padlásra és

az egyik gerendára felakasztotta magát.

A házbeliek csak jóval később kezdtek keresni és akkor már halott volt. Tegnap, kedden délután temették el általános részvét mellett.

### Maglione biboros-államtitkár európai körútra indul

Párisból jelentik: A Figaro értesülése szerint Maglione biboros-államtitkár rövidesen Berlinbe utazik, ahonnan Párisba, Londonba és Varsóba is ellátogat.

### Meghalt Badár Balázs, a világhírű mezőtúri műfazeas

Budapestről jelentik: Mezőtúron 85 éves korában meghalt idősebb Badár Balázs műfazeasmeister. Horthy kormányzó nemrég a Signum Laudis-szal tüntette ki. Mezőtúrt Badár Balázs tette híressé, ő volt a régi magyar gölönccserekek igazi utóda. Diszcedényeivel, azok rajzaival és festésével egyéni stílust teremtett. Művész volt a maga foglalkozási körében és nevét világszerte ismerték. Temetése kedden délután folyt le nagy részvét mellett.

### Lengyel-litván és lengyel-lett barátkozás

Kovnóból jelentik: Szmotona litván köztársasági elnök kihallgatáson fogadta Rastikis tábornagyot, aki beszámolt a lengyel kormányral és a lengyel elnökkel folytatott szívélyes hangú tárgyalásairól.

Varsóból jelentik: Ulmanis lett államelnök uralomra jutásának ötödik évfordulója alkalmával a félhivatalos lengyel Kurier Porannyi rendkívüli meleg hangú cikkben foglalkozik Lettországgal. Azt írja, hogy

a lett és lengyel nemzetet a multban összeforrasztották a közös küzdelmek, a jelenben pedig közös táborba hajtja szabadságszeretetük, függetlenségük védelme.

Lengyelország és Lettország között nincs semmi ellentét.

### Nem kapnak olcsó villanyt Bécsein a községi alkalmazottak

Kisebbségi ügyeket tárgyalt a képviselőtestület

A sztáribecsei községi képviselőtestület rendkívüli közgyűlést tartott Boárov Mita községi elnök elnökletével. A napirendet Radin Rankó főjegyző ismertette.

A községi alkalmazottak kérvényeivel fordultak a képviselőtestülethez és kérik, hogy a villanytelep részükre olcsóbban számítsa az áramot. A közgyűlés a kérvényt elutasította.

A képviselőtestület tudomásul vette, hogy Sztójnics Száva részére háztelket utaltak ki és Csirics Száva vámszedőt elbocsájtották állásából. Salgó Lajos asztalosnak megengedték, hogy az uccán reklám-oszlopot állíthasson fel. — A esendőrparancsnokság kaszárnya építésére háztelket kér a községtől. A képviselőtestület erre a célra a szrbobráni ut és a vasúti pályatest közötti területet jelölte ki. — A község tulajdonát képező volt Milo szálloda épületét 175.000 dinárért Schrötter J. vendéglősnek adták el. — A görögkeleti hitközség kérvényét, amelyben ajánlatot tesz a Laczkovics iskolának a volt Böröcsök vendéglő épületével való elcsereplésére, levették a napirendről. — Radics Imre községi végrehajtó részére fizetésemelést szavaztak meg. — Az Aero Klub kérésére, a modellkészítő tanfolyam hallgatóinak díjazására kisebb összeget utaltak ki. — A községi alkalmazottakról szóló szabályrendelet átdolgozására bizottságot választottak, amelynek tagjai a következők: dr. László Dezső, dr. Borota Lyubomir, Kékics Jován, Szokolov Danesika, Belics Danilo, Predin Zsivko, Danilovac Ignjat, Dragin Dragomir, Boárov Mita, Hadnagyev Isidor. Ugyanezekből alakult meg a községi alkalmazottak szolgálati és fizetési beosztását intéző bizottság is. — Gucunski Damján és társai kérésére elrendelték a csatorna melletti házhelyek telekkönyvi átíratását. — Elhatározták a főbb uccák

aszfalt és téglagyalogjáróinak kijavítását,

valamint a Sztáribecse és Vranjevo község határában lévő földek felmérését. Végül tudomásul vették az előjárás jelentését, hogy a nyilvános illemhely építését megkezdték a volt Centrál-szálló előtt.

### Balszerencsét hoz a szerencseautomata

## Hogy visszaszerezze elvesztett pénzét, fellörte a szerencseautomatát és 45 dinárt kivett belőle

15 napi fogházra ítélték

A szerencseautomatát — a noviszádi benszülöttek nyelvén »Koreját« (rablóvezért) — van-e, ki nem ismeri? Kezelése igen egyszerű: egy akkora résen, amelyen egyszerre csak egy dinár fér be (és ezt követi a játékos összes többi dinárja), tehát a résen bedobnak egy dinárt, egy kart meghuznak és a masinéria falára függesztett táblázat szerint a szerencseautomatának kötelessége kiadni 2, 4, 5, 8, 12, 16 vagy a legjobb esetben 20 dinárt. Az emberek optimisták, mindenki hiszi, hogy szerencsés keze van, megkísérli, bedob 1 dinárt, majd meggyegyet, nekiveszekszli magát és újabb dinárokat tukmál. Koreja telhetetlen gyomrába s csak akkor tér észre, amikor már elfogyott a pénze vagy utolsó dinárjait halássza elő erősen mecsapant zsebéből. Noviszádon ezekre megy azoknak száma, akik káromolva emlegetik Koreja nevét. Vannak, akik ezeket dobálták be a gépbe, amíg belátták, hogy ennél a szerencsejátéknál egyetlen esélye van a játékosnak — a vesztes.

A szerencseautomata szerencsét még senkinek sem hozott.

Nagyon sokan vannak, akik keserűen gondolnak vissza a percre, amikor első dinárjukat bedobták a feneketlen gyomru alkotámba. Sajnos, azonkívül, hogy ezeknek vette el a pénzét Koreja, többen vannak már, akiknek még a becsülete is ráment erre a játékra. Mint például most Osztójics Zdravko szrbobráni pincér, büntetlen előéletű 27 éves fiatalember esete is mutatja. Osztójics ez év február 18-án virradó éjjel, kissé ittas állapotban betért a szrbobráni Korzó vendéglőbe és

játszani kezdett a szerencseautomatán. A masina csökönyös számarént viselkedett, semmiképpen nem volt hajlandó, hogy Osztójics belédobált pénzéből akárcsak tisztességes százalékot visszajuttasson. Mikor már több, mint 60 dinárt bedobott a gépbe, Osztójicsot hirtelen elöntötte a harag, öklével kiverte Koreja szemét, fejétőre állította és sikerült is neki

45 dinárt kiesorgatni belőle.

Másnap már megbánta tettét, elment az automata kezelőjéhez és kifizette neki a betört ablak árát. A tegnap délelőtti megtartott tárgyaláson Osztójics beismerésben volt. Ittasságával és felindultságával védekezett.

Az automatát kezelő Karesi Nándor mechanikus kijelentette a bíró kérdésére, hogy a vádolt valóban megtéitette a bevett gépablak árát, majd beismerte, hogy a Koreja bizony nagyon kis pénzt ad vissza, amit meg lehet érteni, mert napi 50 dinár adót fizet, ezenkívül a vendéglősnek is 20 százalék jár helypénzért, a tulajdonos is akar keresni és a hirdetett jótékonykodásnak is eleget kell tennie. A bíróság a tanuvallomások után bűnösnek nyilvánította Osztójicsot és az enyhítő körülményekre való tekintettel

15 napi elzárásra ítélte.

A vádolt megnyugodott az ítéletben, csak azt jegyezte meg, csodálja, hogy a hazárd kártyajátékoknak nincs létjogosultságuk, holott ott ugyanannyi az esély a nyeresésre, mint a vesztesre, ezzel szemben az egyenesen kizsákmányolásra berendezett szerencseautomaták működését engedélyezik...

## Ötvenezer angol fontot

### kináltak a pestujhelyi „Lepkekirály”-nak gyűjteményéért

Lepkéett paprikát, mákosbeiglit, meg barackpálinkát „csencsei“

(Budapest, május.) — A lepkegyűjtő köröknek nagy szenzációja van. Nincs másról szó, mint arról, hogy Bezsilla László, akít egyébként a világ lepkegyűjtői »lepkekirálynak« neveznek,

50.000 angol fontos ajánlatot kapott

világhírű lepkegyűjteményéért, de még ilyen mesébe illő összegért sem válik meg kedvence lepkéitől.

Meglátogattuk Bezsilla Lászlót pestujhelyi lakásában a »Pille-világban«, amelynek már a neve is mutatja, hogy gazdája a lepkék rajongója. Mintha muzeumba lépünk, olyan a Pille-villa belseje. A szobák a világ minden részén előforduló pillangók üvegdobozaitól zsufoltak. Valamennyi tudomá-

nyosan feldolgozva, latinul anyakönyvezték.

Megérdeklődjük Bezsilla urtól, miért utasította vissza az ötvenezer angol-fontos, mesébe illő ajánlatot.

— Nézze kérem, ezt csak az tudja megérteni, aki a gyűjtőszendély mellett tudományos alapon is foglalkozik ilyesmivel. Hétéves korom óta gyűjtök, ma az enyém a világ egyik legnagyobb lepkegyűjteménye,

ugyszólván minden darabhoz kedves emlék fűz. Semmi pénzért se válnék meg lepkéimtől, még beszélni sem szeretek erről.

— Több mint tizenötezer lepkém van, valamennyi másfajta. A világ minden részében cserekap-

csolatot tartok fent gyűjtőkkel.

Hatalmas levelesomagra mutat. Levelek Braziliából, Argentínából, Manillából, Kinából, Mongóliából, a világ minden sarkából.

— A messzi trópusokról kapok gondosan csomagolt lepkereparátumokat, exotikus lepkéket, melyek színpompája elbűvölő európai szem számára. Meg kell jegyezni, hogy a gyűjtők cserébe nemcsak magyar lepkéket kérnek, hanem

mákosbeiglit, piros paprikát, szegedi papucsot, tokajit, »báráckot« és egyéb magyar specialitásokat.

Igy használ még a lepke is az idegenforgalomnak!

— Tulajdonomban van a világ legnagyobb lepkéje, erre igen büszke vagyok. Tudományos neve »Coscinocera« s a hazája Uj-Guena. Hatalmas, színes lepkéfajta ez, kedvencem.

— Szeretem ezeket a halott lepkéket, mert még a haláluk után is csak a szépet látja belőlük az ember.

Az egész házon, az egész környezeten rajta van Bezsilla ur lepkéimadatának nyoma. Virág- és pillangófantázia az egész lakás, csupa könnyed, tavaszias szín mindenfelé.

### Német-olasz-japán katonai szövetséget ajánl egy japán diplomata

Ellenmondó jelentések a kínai harciertől

Csungkingből jelenti a Central News: A kínai csapatok

Hup tartomány északnyugati részén ellentámadást indítottak, amely sikeresen folyik.

A japánok vesztesége igen nagy. Tokiói jelentés szerint

a Hup tartományban hadműveleteket végző 26-ik kínai hadosztály felbomlóban van,

miután a japánok heves támadása visszavetette. A kínaiak folytatják elszórt támadásaikat.

Kumataru Honda volt varsói japán nagykövet a Nicsi Nicsi című lap legújabb számában nagy cikket írt arról, hogy szorosabbra kell vonni a kommunistaellenes hatalmak együttműködését. Német-olasz-japán katonai szövetség létesítendő és a három nagyhatalom minden vitás nemzetközi kérdést együttesen tárgyaljon meg és a szükséges lépéseket is közösen tegyék meg.

A cikk Japánban nagy feltűnést keltett és valószínű, hogy a kormány is fontolóra veszi ezeket az előterjesztéseket.

««(IIII)»»»

### TÜDŐGYULLADÁSBAN HALT MEG A TÜDŐGYULLADÁS GYÓGYSZERÉNEK FELFEDEZŐJE

Az orvosságot tán csak másnak adta. S ki tudja: miért? maga nem vette be;

Avagy bevette, s mi mást meggyógyított,

Saját gyógyszerere lett a végzete? E hihetetlen furcsaságot,

Nem bánom, mások bárhogy gondolják,

Csak egy igazság szűrődik le ebből: A halál ellen nincs orvosság.

FANYAR TÓBIÁS

# HALLÓ!

Öszentsége XII. Pius pápa kihallgatáson fogadta Francois Poncet római francia nagykövetet, akivel hosszabb ideig beszélgetett.

Etiopia alkirálya ünnepélyes keretek között nyitotta meg tegnap Addisz Abbeba benszüllött városnegyedében a benszüllöttek részére szolgáló kórházat és mozi, amelyben 14.000 néző számára van hely. A benszüllött lakosság, vezetőivel az élén az ünnepség alkalmával melegen tüntetett az alkirály mellett.

A prágai kormány jóváhagyás céljából tervezetet terjesztett von Neurath protektor elé a cseh védő hadsereg felállításáról. A védőseregbe a volt tartalékos tiszteket vennék fel.

Az egyiptomi külügyminisztérium a leghatározottabban megcáfolta az »Akr Sa« arab hetilap hírét, hogy Paul Schmidt német újságíró kémkedés kísérlete miatt utasították volna ki Egyiptom területéről.

A Bukarestben volt angol kereskedelmi delegáció egy tagja Szófiába érkezett és összeköttetésbe lépett a pénz-, kereskedelmi és földművelési miniszterrel, valamint a földművelés, pénzügy és kereskedelem képviselőivel. A tárgyalások azokkal a kereskedelmi hitelekkel állanak összefüggésben, amelyeket Nagy Britanniának nyújtana Bulgáriának és amelyekről már a múlt hónapban tárgyaltak.

A külföldön élő nemzeti szocialisták szövetségének elnöke, Bohle nyilatkozott a »Der Mittag« című lapnak a különböző államokból kiutasított német állampolgárok kérdésében. Bohle különösen hangsúlyozta, hogy a legtöbb Nagybritanniából, Franciaországból, Lengyelországból és Egyiptomból történt kiutasítások ügyének áttanulmányozása során azt a meggyőződést szerezte, hogy egyetlen kiutasított német állampolgár sem vétett a vendéglátó állam ellen.

Gróf Hütten Csapszki, a varsói lengyel-magyar bizottság elnöke és és gróf Goluchovszki Adalbert, akik három nappal ezelőtt érkeztek Lengyelországból Budapestre, tegnap ebéden voltak Horthy Miklós kormányzónál.

Egész Bulgáriában nagy ünnepség között ülték meg hétfőn III. Boris király nevenapját. Szófiában ünnepélyes istentiszteletet tartottak, amelyen a kormány tagjai, a diplomáciai testület, a hivatalos személyek és nagy néptömeg vett részt.

Szovjetország új washingtoni nagykövetét, Ulmaszkit, tegnap fogadta Cordell Hull amerikai külügyminiszter.

A Párisban tartózkodó Kaspsicski lengyel hadügyminiszter a lengyel nagykövetségen megtartott ebéd után beható tárgyalást folytatott Gamelin tábornok, a francia vezérkari főnökkel.

A francia pénzügy- és külügyminisztérium a következő együttes nyilatkozatot adták ki: »Egyes hírekkel szemben, amelyek nagyobb spanyol kölcsönnek a francia piacon való elhelyezéséről szólnak, meg kell állapítani, hogy teljesen alaptalanok.«

A Londonban tartózkodó Roze lengyel kereskedelmi miniszter helyettes tegnap Lloyd bányaügyi miniszterrel tárgyalt a két ország nehéziparát érdeklő kérdésekről.

## Ha ön súlyt helyez a minőségre...



akkor vásároljon DIESLER-nél. Fürdőruhák, fürdősapkák, férfi és gyermek pólóingek, női selyem blousok és más nyári újdonságok nagy választékban nagyon olcsón

**DIESLER-nél** Noviszádon Kralja Petra II. ul. 112 Novi Vrbászón Fő-ucca.

## A beográdi Száva-hid mellett agyonszurta feleségét egy szlavóniai származású munkás

Az asszony hűtlensége miatt következett be a családi tragédia

Hétfőn borzalmas családi tragédia történt Beogradban, a zemuni hid közelében. Tomics Petar szlavóniai származású munkás agyonszurta a feleségét, aki már hosszabb idő óta különvált tőle.

Tomics Petár 15 évvel ezelőtt ismerkedett meg későbbi feleségével, aki akkor fiatal özvegy volt. Hamarosan feleségül vette és nemsokára kislányuk született. Az asszonynak első házasságából két fia volt, akiket szintén a háznál neveltek. A fiúk később Beogradba kerültek és most ott dolgoznak.

Tomics 13 évig zavartalanul élt a feleségével. Két évvel ezelőtt az asszony összeveszett vele és kijelentette, hogy Beogradba megy dolgozni. Hasztalan volt férje ellenkezése, tervét megvalósította.

Beogradba költözött és magával vitte a kislányt is.

Szolgálatba állt. Néhány hónap múlva irt az urának, hogy rendes munkája van és megelégedett a sorsával. Ekkor a férj szintén Beogradba költözött és elhatározta, hogy ő is ott keres munkát. Ez a múlt év decemberében volt. A felesége szívesen fogadta, de lebeszélte arról, hogy állandóan Beogradban telepedjen le.

Télen nem lehet munkát kapni, mondta, majd tavasszal gyere.

Tomics vissza is ment szülőfalujába. Várt tavaszig, de most már a feleségétől nem kapott levelet. Amikor megunt a várást, elindult Beogradba, hogy az ismeretlen nagy városban felkeresse a feleségét. Hetekig járt-kelt a fővárosban, amíg végre egy ismerősre akadt, aki tudott a feleségéről. Az ismerős elmondta, hogy az asszony erkölctelen életmódot folytat és már több férfival volt viszonya.

Tomicsra ez a hír lesújtólag hatott. Felkereste a feleségét, aki hidegen fogadta. Tomics könyörgött, hogy térjen vissza hozzá, mindent megbocsájt. Az asszony erre nem volt hajlandó, mert egy férfit ismerősével együtt élt. Tizenhárom éves lányát szolgáltni küldte.

Tomics maga is munkát keresett és beállt az egyik kávéházba szolgálatba. Gyakran felkereste a feleségét, aki megígérte, hogy szakít a szeretőjével. Időközben a tizenhárom éves kislány megbetegedett a munkahegyén, ezért hazament az anyjához. Tomics Petár különösen szíven viselte a kislány sorsát.

Hétfőn délelőtt Tomics kiment a Száva-partra, a zemuni hid közelébe. Ott találta a feleségét az udvarlójával. Ez feldühítette és durva szavakkal támadt az asszonyra. Az udvarló erre elpárolgott, az asszony azt válaszolta, hogy Tomics ne törődjön az ő dolgaival.

Tomics erre előkapta kését és több szurással megölte a hűtlen nőt. Utána keservesen zokogott és kijelentette, hogy megbánta tettét. A rendőrség letartóztatta.

## A papám, az adófőnök...

# Igy lehet olcsón motorkerékpárt vásárolni

Szomborból jelentik: Hétfőn délután agyafurt módon szerzett magának motorkerékpárt Szomborban egy eddig még ismeretlen szélhámos. Lukics Velykó sztapári mechanikus motorkerékpárján Szomborba igyekezett, hogy a hegesztőtanfolyamon részt vegyen. A Főucca és a Sztépa Sztépanovicsa uccák sarkán Lukics arra lett figyelmes, hogy egy magas, széke, feltűnően elegánsan öltözött, 20 év körüli fiatalember integet neki. Lukics megállította a gépet és leszállt. A fiatalember a bemutatkozásánál szokásos módon elhadarta a nevét, kijelentette, hogy szándékában van motorkerékpárt vásárolni

és nagyon megtetszett neki Lukics gépe. Lukics hajlandónak mutatkozott az eladásra, motorkerékpárjáért 5000 dinárt kért. Az ismeretlen fiatalember előbb 4000 dinárt kínált, de amikor Lukics kijelentette előtte, hogy sietős az útja, ráállt az ötezerre, felszólította Lukicsot, hogy a tanfolyam után a Szloboda előtt találkozzanak, ahonnan elmennek az adóhivatalba és a fiatalember elkéri papájától, az adófőnöktől a vételárat.

Lukics a megbeszélte időben jelentkezett a Szloboda előtt, ahol már várt rá a »vevő«. Elmentek az adóhivatal elé, Lukics kinn várakozott, az ismeretlen pedig eltűnt az épü-

letben. Néhány perc múlva kissé bosszus arccal jelentkezett, elmondta, hogy az apja már jó félórával ezelőtt eltávozott hivatalából, de néhány perc múlva visszatér. Beszélgettek néhány percig, majd az ismeretlen elkérte Lukicstól a motorkerékpárt, hogy — mint mondta —, kissé összebarátkozzék új tulajdonával. Lukics nézett a távozó után, várakozott félórát, egy órát, de csak nem akart jönni az adófőnök papa, sem a fia,

de még csak a motorkerékpárja sem.

Lassan rájött, hogy alaposan felültették és bittal ütheti a gép és az ismeretlen nyomát. Jelentést tett a rendőrségen, ahova időközben már több jelentés futott be a jólöltözött fiatalemberről, aki a korzón generális, bankvezér, földbirtokos és hasonló papákkal hengegett. A rendőrség megindította a nyomozást és a rendőrség kire elküldte a motorkerékpár, valamint a tolvaj személyleírását. A motorkerékpár Sallburg vázaju, Pax-gyártmány, gyári száma 381171, rendőrségi száma Apatini járás, 8-3922/939.

## Kitalálták Párisban a fregoli frizurát

Érdekes vita folyik Párisban a nyári divatos frizuráról. A kérdés akörül forog, hogy hosszú vagy rövid frizurát hordjanak-e a hölgyek nyáron. Az egyik nagy párisi lap munkatársa a francia főváros leghíresebb frizuratervezőjéhez, Fernand Aubryhoz fordult, Fernand Aubry alkotta a legsikeresebb hajviseletek egyikét.

— Nem vagyok ellensége a változatosságnak, — mondotta a híres hajviselettervező. — Szeretem a rövid haját, de nem fordulok az ellen a hajviselet ellen sem, amelyet én készítettem. A hölgyek ma

jobban szeretik a középhosszúságú haját, amelyet nőiesen lehet fésülni és amelyet össze lehet egyeztetni a puffos bluzokkal a Directoire-kalapokkal.

— Viszont a sporthölgyek állandóan követelik, hogy változtassuk praktikusabbá a frizuradivatot. Ők szeretik a mozgást és nem akarják, hogy bonyolult frizurájuk ebben megakadályozza őket. Tehát ki kellett találni egy olyan megoldást, amely mindkét felet kielégíti. A sportladyknak nagyon könnyen változtatható ügyes alapfrizurát csinálunk. Ezt aztán

20-30-féle változatban tovább lehet fésülni, ha az illető estélyre »nőies« akar lenni.

Ezzel a megoldással most mindenki nagyon meg van elégedve, sporthoz, strandoláshoz rövid, szabad frizurát viselnek a hölgyek, amelyet estére nagyon egyszerűen a legegánsabb és legbonyolultabb aprófrizurává lehet változtatni.

MAJUS:

Bár elkövetkezett a szép május hónap Az idő nem nagyon mutatkozik jónak Folyton rémületben tart a hiedelem: Ha ez soká így tart, befagy a hitelem, SANYARU VENDEL

## Ez is lányszöktetés?..

Súlyos testisértés vétsége miatt négyhavi szigorított fogháza mellett egy tavankuti földművest

Szomborból jelentik: Szarka Szvetiszláv büntetőbíró nagytanácsa tegnap délelőtt tartott tárgyalást és hozott ítéletet Dulics Lőrinc 25 éves tavankuti földműves gyilkossági kísérletének ügyében. Dulics a vádirat szerint 1936 november 2-án éjjel a Rattinai-pusztán behatolt Ránevic Plagoje tanító udvarára, rátámadt a tanítóra és husággal olyan ütések mért a fejére, hogy

Ránevic agyrázkódást szenvedett.

A tárgyaláson a vádlott kijelenti, hogy csak részben érzi magát bűnösnek, mivel nem volt szándékában megölni a tanítót, ahogy azt az vádirat hangoztatja. Vallomása során elmondja, hogy Ránevicnél szolgált a menyasszonya, akit előzetes megbeszélés alapján meg akart szöktetni. November 2-ra virradó éjjel bekopogott a lányhoz, aki azt

mondta neki, hogy lehetetlen kijutnia a lakásból, mivel a tanító rázárt az ajtót. A vádlott erre beugrott az udvarba, hogy menyasszonya segítségére legyen, közben kijött a tanító és szidalmazni kezdte Dulicsot. A heves vita verekedéssé fajult és ő erősen felindult állapotban leütötte ellenfelét.

A sértett Ránevic kijelenti vallomásaiban, hogy a vádlott minden szó nélkül, abban a pillanatban támadt rá, amikor kilépett az udvarra. Határozott hangon gyanúsítja a vádlottat, szerinte Dulics

a menyasszonyával előre megbeszélte terv szerint meg akarta ölni, hogy utána kifesszák. A bíróság több tanu kihallgatása után súlyos testisértés vétségében találta bűnösnek a vádlottat és négyhavi szigorított fogháza ítélté.

## Ujabb autószerencsétlenség a bácskogradistai „halálkanyarban“

Egy utas súlyosan megsebesült

Bácskogradistéről jelentik: Az aminózus gradistai „halálkanyarban“ két év óta már az ötödik autószerencsétlenség történt hétfőn este nem sokkal hat óra után. Lepetic petrovaradini tüzérségi tábormegkezdő hét óra körül leánya társaságában autókirándulásra indult. Az autót a tábormegkezdő vezette, mellette foglalt helyet a leánya, a sofőr pedig a hátsó ülésen ült. Amint az autó Noviszád felől Gradistai bejáratánál Sztáribecse felé kanyarodott be az országúton, a kocsikerekei kitérték a mélyre és a lejtős útról az autó lefutott az árokba, ahol súlyosan megrongálódva megállt.

A szerencsétlenségnek több szemtanúja volt, akik a helyszínre siettek és segítettek a kocsiban ülőknek. Szerencsére a szerencsétlenség kisebb volt, mint amilyenre számítani lehetett a nagy recsegés hallatán. Lepetic tábormegkezdőknek ugyanis kisebb zúzódásokon kívül nem történt

baja, ugyancsak a hátsó ülésen helyfoglaló sofőrnek sem, a tábormegkezdő leánya azonban az autó ablakainak szilánkjaitól

súlyos sérüléseket szenvedett a nyakán és az arcán, ezenkívül belső zúzódásai is származtak a szerencsétlenség következtében.

A szerencsétlenség szereplőit Schwarz Dezső gabonakereskedő közeli házába kísérték, ahol dr. Kantrin segítségével részesítette őket, majd a komolyan sérült leányt alkalmi autóval a petrovaradini kórházba szállították. A súlyosan megrongálódott autót Noviszádról katonai autó érkezett az est folyamán és bevontatták a báni székvárosba.

A sorozatos szerencsétlenségek miatt most valószínűleg vizsgálat indul meg, amelynek következtében talán teljesül végre a motoros járműtulajdonosok vágya, hogy a halálkanyart erős védőkorlattal lássák el.

## Lehet lopni a tolvajtól is...

A bíróság egyaránt elítélte a vagonfosztogatókat és a tolvajt

Igen érdekes bűnügyet tárgyalt kedden délelőtt a szuboticei törvényszék Györgyevics Bozsidár hármastanácsa. Görög József szuboticei kovácslegény és Raffai István földműves vagonfosztogatók, Hajdu György 27 éves lakatoslegény pedig lopás bűntettének vádjá miatt került a bíróság elé. Görög és Raffai február 6-án éjszaka kimentek a szuboticei teherpályaudvarra és a pályán feltörték az egyik mellékvágányon veszteglő vagon ajtaját és egy bála

szövetet loptak.

A tolvajokat véletlenül megleste Hajdu György lakatoslegény, követve őket egészen Görög József házáig meglátta, hogy a vagonfosztogatók a kukoricagörbe rejtik a zsákmányt. A szemfüles tolvaj megvárta, míg a vagonfosztogatók aludni tértek és

ellopja a szövet nagy részét a

vagonfosztogatók elől.

Az ügyészség a tolvajokon kívül Görög Imrét és Horváth Ilonát, akiknél Hajdu elrejtette a szövet részét, bűnpártolással, Molnár Antal szentibamburást és Iranyos Juci pin-cérlányt pedig orgazdasággal vádolta.

A tárgyaláson a vagonfosztogatók beismerő vallomást tettek és azzal védekeztek, hogy nagy nyomorúságuk készítette őket a lopásra. Hajdu kijelentette, hogy azért lopta meg a tolvajokat, mert súlyos betegek voltak a gyermekei. Az orgazdaságot vádolt Molnár Antal és Iranyos Juci tudta, hogy lopott szövetet vásárol.

A bíróság Görög Józsefet és Hajdu Györgyöt

három-három havi szigorított fogháza,

Raffai Istvánt, a vagonfosztogatók értelmi szerzőjét pedig hathavi szigorított fogháza ítélté.

## HIREK

MELEGEBB, DERÜLT IDŐ

Jugoszlávia egész területén derült idő volt a legtávolabbi északnyugati részek kivételével ahol beborult. A legalsó hőmérséklet Szarajevón 2 fok a legmagasabb Demir kaplán 24 fok volt.

Időjelölés: Melegebb, derült idő várható.

★

MAGYAR SZÜLÖK, MAGYAR ISKOLÁBA IRASSÁTOK GYERMEKEITEKET!

Holnap egész nap zárva lesznek az üzletek Noviszádon. A noviszádi Kereskedők Egyesületétől nyert értesítés szerint holnap, Áldozásünnepükön egész napon át zárva tartanak az üzletek Noviszádon.

A dunai bán Beogradban. Dr. Radivojević Jován dunai bán tegnap délelőtt hivatalos ügyben Beogradba utazott.

Noviszád adófizető polgárainak figyelmébe. A közvetlen adóról szóló törvény 148. szakaszának értelmében a noviszádi adóhivatal felszólítja a város lakosságát, hogy akik eddig nem tettek eleget házádo, kereseti, hadmentesség és társulati adókötelezettségüknek, amelynek határideje a törvény értelmében május 15-én lejárt, nyolc napon belül teljesítsék azt, mert ellenkező esetben végrehajtás útján hajtják be tőlük a pénzt.

Noviszádon iskolát nyitnak légyvédelmi oktatók kiképzésére. A dunabányi legvédelmi bizottság hétfőn délután a báni hivatalban dr. Radivojević Jován bán elnökelével ülést tartott amelyen résztvett többek között Plesznicsár Milán tábormegkezdő törpáncsnok és a báni hivatal több osztályfőnöke. Az ülésen elhatározták, hogy Noviszádon tanfolyamot létesítsenek légyvédelmi oktatók kiképzésére. A tanfolyam vezetője Plesznicsár tábormegkezdő mellett tíz előadó tanítja a leendő oktatókat. A bizottság Miticszeva uca 8. szám alatt lévő helyiségben egyszerre 40 hallgató vehet részt a tanfolyamon, amelyre Noviszádról és a Dunabányáról más részéről egyaránt elfogadják jelentkezéseket.

Aradszki Lázó városi főpénztárost nevezték ki a noviszádi városi statisztikai hivatal főnökévé. Aradszki Lázó Noviszád város házipénztárának főpénztárosa aki kilenc évig vezette a városi pénztárt, felelősségteljes szolgálata alóli felmentését kérte, mivel egészségi állapota nem engedte meg, hogy továbbra is ilyen nehéz munkát végezzék. Petrovics Milos dr. városelnök a kifünő főtitkárval egészségi állapotára való tekintettel tett csak eleget ennek a kérésnek és Aradszki Lázót a főpénztárosti teendőik végzése alól felmentvén, a város ujonnan alakított statisztikai hivatalának főnökévé nevezte ki Városi főpénztárossá. Ebből eddig pénztári ellenőrt nevezte ki a városelnök.

Petrovaradinban ismeretlen motorkerékpáros elütött egy férfit. Stimec Mihály petrovaradini lakos hétfőn este a Erika téle vendéglőben időzött. Tíz órakor megindult hazafelé és át akart menni az uttesten. Ekkor száguldott arra egy motorkerékpár, amely Stimecot elütötte, majd megállt nélkül továbbment. A szerencsétlenül járt ember súlyos sérüléseket szenvedett, de állapota nem életveszélyes. Beszállították a kórházba.

Kanizsai hírek. A Gazdasági Legényegylet június 25-én avatja fel új zászlóját, amelyet dr. Gajó Istvánné zászlóánya ajándékoz az egyesületnek. — Borsos Ferenc volt takarékpénztári főkönyvelő felesége 55 éves korában hirtelen elhunyt. Nagy részvét mellett temették.

Ez aztán a kardos menyecske! Petrovgrádról jelentik: Petrovics Mihály petrovgrádi cigánytársát Zlatar Andriját, hogy viszonyt folytat a feleségével. A két cigány hétfőn este összejártak a Miletics uccában és verekedés kezdődött közöttük. Eppen előkezdtek a bieszkák, amikor váratlanul megjelent az asszony, egy husággal mindkettőjüket leütötte és rendőrt hívott, aki bekísérte a cigányokat.

Két lopás Noviszádon. Zorád János noviszádi kereskedő is részt vett a nagy bérnyelési körmenetben és a nagy tolongásban nem vette észre, hogy zsebtolvaj került mellé, aki elvonta az ezer dinárt tartalmazó pénztárcáját. A nyomozás megindult. — Iko-va Agnes noviszádi asszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta kőzitáskáját és az abban tartott kétezer dinár pénzt. A vizsgálat ebben az ügyben is megindult.

...és Ön is jó foto-amatőr lehet, ha Tener-nél vesz gépet, Noviszád—Szubotica.

Helyszíni tárgyalás lesz a szuboticei autószerencsétlenség ügyében. A szuboticei rendőrség néhány héttel ezelőtt ötszáz dinár pénzbírságra ítélte Bröder Elvin szuboticei vállalkozót, mert autójával összeütközött dr. Singer Adolf orvos gépkocsijával. A rendőrbíró az első tárgyaláson Brödert találta vétésnek aki azonban az ítélet ellen felekezett mire a noviszádi báni hivatal új tárgyalásra utasította a rendőrséget. A szuboticei rendőrség most a tényállás pontos tisztázása érdekében helyszíni tárgyalást rendelt el, amit szerdán délelőtt tizenegy órakor tartanak meg a Krupcevecsseva uca és a Zrinyszki tér sarkán. A helyszíni tárgyalást Mijatov Tosó rendőrkapitány vezeti de a rendőrség tehnikai osztályának szakértői is jelen lesznek. Minden valószínűség szerint rekonstruálni fogják a karambot.

Súlyos balesetet szenvedett egy epilepsziás asszony. Petrovgrádról jelentik: Rasu Szaveta 60 éves malitoráki epilepsziás asszony begyújtott a kemencebe, hogy kenyeret süssön. Közben szivrohamot kapott és végigvadászt a kemence előtt. A szalma kiesapódó lángjaitól meggyulladt a ruhája és mire hozzátartozói eloltották a tüzet, olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy haldokolva szállították a petrovgrádi kórházba.

Pancevónál a vonat elütötte egy földműves kocsiját. Súlyos szerencsétlenség történt Pancevo közelében. A Pancevóról Petrovgrád felé induló vonat az egyik vasúti átjárónál elütötte Cirják Mihály pancevoói földműves kocsiját. A mozdony mintegy hatvan méterrel át maga előtt tolt a kocsit és a lovakat, akkor a vezetőnek sikerült megállítania a mozdonyt. Cirjákat haldokolva szállították a pancevoói kórházba, ahol nem sokára meghalt. A lovak kimultak.

Bezdánál ismeretlen holttestet fogtak ki a Dunából. Bezdán közelében a járőrelők férfi hullát vettek észre a Dunán és kivontatták a partra. A helyszínen megjelent a rendőrség és dr. Matarić István községi orvos, aki megállapította, hogy a holttest 25—30 év körüli férfi lehetett, már erősen oszlásnak indult. Külső erőszak nyomát nem találták rajta. Valószínű, hogy a holttestet Magyarországról hozta a Dunára vize.

Kinck...

ki...

Több all...  
jótékony...  
egyének p...  
társadalmi...  
ronakod...  
állalmai...  
udvaria...  
lők szemb...  
Vannak...  
melyek m...  
gatását, a...  
relemmel...  
Szerkesztő...  
napján az...  
széről szer...  
szert...  
fogva itt...  
nyemnek...  
az elmond...  
során üd...  
Egy p...  
Nyen g...  
nül érte...  
ran azok...  
nakodnak...  
humánus...  
kellett jó...  
neket, k...  
mondhatn...  
tagadták...  
Láttam...  
azzal, ho...  
egyszerű...  
rényebb...  
kellett né...  
jukba és...  
A holt...  
megfigyel...  
lők; emb...  
egyik...  
hogy ki...  
Mondta...  
szerény...  
meg is a...  
hogy »C...  
ran sziv...

Hogy...  
az utóbbi...  
totta ott...  
sejü egy...  
hanem...  
odajött a...  
kérek, sz...  
két dinár...

Hogy...  
ket ott l...  
kitalálni...  
sából is...  
a gazdag...  
ran, Les...  
mondani...  
riak. A...  
ően jóté...  
gassunk...  
koribb...  
Még e...  
a gazdag...  
Ezer k...

— M...  
magánt...  
jelentik...  
debelj...  
luggaj...  
tisztvis...  
munkar...  
külözes...  
hagyott...  
unta m...  
elhelye...  
óta ígé...  
retet n...  
beszáll...  
háza...  
életvesz...

**Kinek van,  
kinek nincs szíve?**

Több alkalommal hallottam, hogy jótékonyági mozgalmakat indító egyének panaszkodtak amiatt, hogy társadalmi életünk vezető hölgyei nem akarnak gyűjtéseknél szerepet vállalni, mert a közönség sokszor udvariatlan, sőt néha durva is velük szemben.

Vannak egyes jótékonyági akciók, melyek megérdemlik a sajtó támogatását, azért ama tiszteletteljes kérelemmel fordulok az igen tisztelt Szerkesztőséghez, hogy a bérálás napján az Ingyenkényér egyesület részéről szervezett gyűjtés alkalmával szerzett tapasztalataimat rövidre fogva itt előadhassam, ama reményemmel, hogy a kifejezése mellett, hogy az elmondottak a további gyűjtések során üdvös kihatással lesznek.

Egy pár órát töltöttem el egy ilyen gyűjtőturnánál és kellemetlenül érintett látnom, hogy igazuk van azoknak a hölgyeknek, kik vonakodnak szerepet vállalni ilyen humánus ténykedésnél, mert látom kellett jólszituált, sőt gazdag egyéneket, kik rideg nemmel, vagy mondhatni haragos vállrándítással tagadták meg obulusukat.

Láttam jólöltözött embereket, kik azzal, hogy ők már másutt fizettek, egyszerűen elsiettek, de láttam szerényebb embereket, ezeket nem igen kellett nógatni, belenyúltak bukszájukba és szerényen bár, de adtak.

A hölgyek, kiket ott az urna körül megfigyeltem, nagyszerű megfigyelők; emberismeretük bámulatos; az egyik több esetben előre mondta, hogy ki fog és ki nem fog adni. Mondták, hogy a legtöbb adomány szerényebb emberektől származik és meg is adja hozzá a magyarázatot, hogy »Csak a szegény embernek van szíve«.

Hogy mennyire volt helytálló ez az utóbbi megjegyzés, azt bebizonyította ott mindjárt egy munkáskülsejű egyén, ki nem is kérte magát, hanem szerényen, tisztelettudóan odajött az urnához és »Bocsánatot kérek, szabad?« becsuszta a maga két dinárját és eltávozott.

Hogy mit gondoltam, mikor ezeket ott látni alkalmam volt, könnyű kitalálni; — a szegény a pár garasból is elvonja azt a kis adományt, a gazdag pedig rideg szívvel elsurran. Lesznek sokan, akik azt fogják mondani, hogy a gyűjtések gyakoriak. A válaszem erre az, hogy minden jótékonyági intézményt támogatunk, mert a nyomor még gyakoribb.

Még csak egyet bocsánatot kérek a gazdagoktól, kik mégis adakoznak. Ezer köszönet a közlésért.

**A Reggeli Újság  
egy hűségese olvasója.**

— Mérget ivott egy debeljacsai magántisztviselő. Petrovárdról jelentik: Krivács Zoltán 29 éves debeljacsai magántisztviselő maró luggal megmérgezte magát. A tisztviselő már hosszabb idő óta munkanélkül áll és családjával nélkülözések között élt. Bucsulevelet hagyott hátra, amely szerint megunta már az életet, mert nem tud elhelyezkedni. A község házaán régóta ígérnek neki állást, de az ígéretet nem váltották be. Krivácsot bezáratották a petrovgrádi kórházba. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

**Angol falu**

A »Daily Express« egy esekorra való kis hírt közöl apró angol falvakból, melyek a nagyvilág zajától távol élnek a maguk csendes és nyugalmas életét. Nézzük, milyenfajta az angol falu eseményei?

Burton Latimer lakosainak idegeit még a haragszó is bántja; elhatározták, hogy börtököt tesznek a falu harangjainak nyelvére. — Cornworthban olyan almatermést várnak amilyen emberemlékezet óta nem volt. — Great Snoringban már nyílnak a tulipánok. Ebben a kis faluban, melynek 400 lakója van, az a szokás, hogy minden gyerek iskolába menet és iskolából jövet virágmagvakat szór el az utfelén, hogy minél több virág nyíljon a faluban. A virágmagvak árát egy londoni orvos fizeti, aki a Harley Streeten, a tekintélyes orvosok híres »Citadellájában« lakik. Great Snoringban született, s minden vikendre hazajár. — Dodington lakosainak száma most is anyuvi, mint Hódító Vilmos idejében: 33. A múlt héten ez a parányi falu külföldös rekorddal dícselkedhetett. Két házaspár ünnepelte aranylakodalmát két egymásután következő napon és ebben a században először, ikreket kereszteltek a falu templomában.

Great Missinden nagy eseménye, hogy egy vörösbegy fészket rakott egy polgári hálószobában, két könyv között. Az egyik könyv címe: »A kanonok rezidenciája«, a másiké: »Az állatkert titkai«.

— A Zagreb—Vinkovci vonalon megloptak egy kereskedőt. Szomborból jelentik: Marschdorf József kereskedő jelentést tett a rendőrségen, hogy Zagrebből jövet Vinkovcin észrevette, hogy eltűnt az egyik bőröndje, amelyben ruháin kívül több értékes tárgy, többek között egy tüzberz dinár értékű fényképezőgép is volt. A rendőrség megindította a nyomozást, mivel bizonyosra vehető, hogy a bőrönd eltűnésében nagy szerepe van egy eddig ismeretlen vasúti tolvajnak.

— Radovics gazda nem szereti a végrehajtót. Petrovárdról jelentik: Cucics Milán dragutinovói végrehajtó foglalni járt Radovics Petár gazdálkodónál és a hátralekös adó fejében el akart hajtani négy malacot. A gazdálkodó azonban vasvillával és fejszével támadt a végrehajtóra s megakadályozta a malacok elhajtását. Radovics ezért bíróság elé került és a petrovgrádi törvényszék büntető egyesbírája 8 napi fogházra ítélte.

— Szabó Kata, a szerelmes szívek kormányosa... Érdekes bűnügyet tárgyalt a szombori járásbírószágon Galkánovics Zorán büntetőjársbíró. A per vádlottja a szvetozármileticsi Szabó Kata jószasszony, akit Predojevic Szlavka szombori asszony jelentett fel, mert 1939 folyamán 1300 dinárt kicsalt tőle azzal az ígérettel, hogy férjét, aki Predojevicné ott hagyta, visszahozza hozzá, mert ő annak a nőnek is segített, akit Predojevic most szeret. Szabóné nem ismerte be a terhére rótt bűncselekményt s elmondta, hogy csak 250 dinárt kapott imádkozásáért, hogy Predojevic családjához visszakerüljön. A bíróság ítéletében bűnösnek mondotta Szabónét és 600 dinár pénzbüntetésre vagy 1 havi elzárásra ítélte.

— NŐI GUMMIKEPEK tiszta gummiból, divatosak és teljesen vízhatlanok, retikülben elférnek. Áruk 55.— dinártól feljebb. Fischer J. és Fia cégnél Noviszádon.

— Bezdánban vámozzák el a jövőben a Dunán érkező külföldi kerékpárszállmányokat. Szomborból jelentik: A beográdi vámhivatal 13501/4 számmal határozatot adott ki, amelyben utasítja a bezdáni elsőosztályú vámhivatalt, hogy terjessze ki munkakörét arra, hogy a behozott kerékpárok a tarifa 672. rendeletének értelmében a jövőben Bezdánban legyenek elvámozva.

— A kis libapásztor tragédiája. Kikindáról jelentik: Varga Géza nyolc éves szajáni libapásztor hazafelé hajtotta a libákat, mert vihar közeledett. Szaján határában utólért a vihar és a villám halálra sújtotta a kis libapásztort. Nagy részvétellel temették el.

— Sakk-verseny Szombor—Szubotica 4 1/2:3 1/2. Vasárnap városközi mérkőzés folyt Szuboticán az országos bajnokságért. Szombor komplett csapattal vett részt a versenyen és Szuboticán szép győzelmet aratott, ami nagy meglepetést keltett, mert Szubotica volt eddig a Dunabánság bajnoka. Az egyes játszmák eredményei: Schreiber (Szub.) győz Vlasak (Szombor) ellen, Sesevics (Szomb.) győz Bosán (Szub.) ellen, Graeber (Szomb.) legyőzi Piri-t (Szub.), Horvát (Szomb.) legyőzi Gerber-t (Szub.) Sztarecevic (Szub.) legyőzi Ivkovicset (Szub.). A többi játszma döntetlenül végződött. Így Szombor város bajnoka a szubotici bajnokkal Schreiber II, Kulzsinszky (Szomb.) —Engl (Szub.), Panculidzev (Szomb.) —Schnitzer (Szub.) Ezzel a vereséggel Szubotica kiesett a versenyből, Szombor város csapata pedig a Petrovárd—Noviszád mérkőzés győztesével Noviszád csapatával kerül szembe.

— Debelyacsai hírek. Május 15-től a vasúti menetrendben a következő változások történtek: Beograd felé induló vonatok pontos indulási ideje: 3.53, 5.43, 8.31, 13.28, 18.16 és 21.38 órakor. Petrovárd felé indul: 5.42, 11.43, 15.46 20.33 és 1.21 órakor, délelőtt 9.34 órakor indul még egy vonat, amelyik Beogradból indul 7.56 órakor, de ez csak Kovacicáig megy és Számos felé van összeköttetése. — Az Ipartestület vezetősége tekintettel a sok panaszra ezután is figyelemzeti tagjait, hogy segédszemélyzetüket 8 napon belül az alkalmazás napjától számítva okvetlenül jelentsek be a hivatalos órák alatt, mert ellenkező esetben a legszigorubbán eljárnak a mulasztók ellen. — A debelyacsai nevezetes nyári országos vásárt június 2 és 3-án tartják. Vészmentes helyről szabályszerű járattalvéllel mindennemű jószág felhajtható. — A Spárta SK pünkösdi másnapján a Babos-féle kávéház özszesz termeiben piros-fehér tánc mulatságot rendez, melynek keretében pünkösdi királyné választás is lesz. A mulatság iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, és serényen folynak az előkészületek.

UJ KÉPEK KIRAKATUNKBAN A NOVISZÁDI BERMÁLÁSRÓL. A vasárnap és hétfőn Noviszádon megtartott bérálásról újabb felvételeket helyeztünk el kirakatunkban. Egész sor kép készült a beltéri plébániatemplomban, majd a Rókus templomban és az Adamovics telepen tartott bérálásról — Külön felvételek ábrázolják Budánovics püspök eldisérését a noviszádi Cecília egyházi énekkar kórusát és a bérálásban résztvevő nagy tömeget

— Petrovoszelói hírek. — A lakosság kérvényt adott be a képviselő-testülethez, hogy az állatrakodó részére engedje át az állomás és az őrház közti területet. A vasut új rakodót épített s így most alkalom nyílna arra, hogy közvetlen a mérleggel szemben építenék fel a rakodót. A jelenlegi rakodó messze van a mérleghez s így alkalmatlan úgy a vevő, mint az eladó részére. — Szuvaldzsics Szvetolik báni főszámvévő Petrovoszelón tartózkodott s átnézte az ideai költségvetés teteleit. A helyszíni szemlével megvolt elégedve s így valószínű, hogy jóváhagyja a bántás. — A legutóbbi zivatar alkalmával a katolikus templom tornyába becsapott a villám, de a villámhárító levezte a villámcsapás erejét anélkül, hogy az épületben a legcsekélyebb kárt okozta volna. — Vasárnap este a Kaszinóban jól sikerült bálát rendezett az Anyák Egyesülete. A tagok igen sok tárgyat adtak össze, amelyet tombolán kijátszottak. Az est jövedelmén a szegénysorsu anyátlan iskolásgyermekeknek ruhát készítenek.

— Bácskogradistai hírek. A Feketicsen május 14-én megtartott vásáron a paprika vegyvizsgáló intézet bácskogradistai kirendeltségének vezetője Erdelyán Dusan vizsgálatot tartott és Ivkovic Felixné szubotici lakosnál 20 kg, Zöldi Jánosné szintén szubotici lakosnál 8 kg-ot, 60 kilót pedig a vásártéren hagyott a gazdája és megszökött a rendőrség elől. Azonban kilétét hamarosan megállapították és megindult ellene a eljárás. A hamisított paprika összetétele a vegyelemzés szerint 30% liszt, 8% olaj 3% méregtartalmu piros anilin festék, ami az egészségre nagyon ártalmas. A hamisítványban mindössze 9% volt a tiszta paprika. — A tavaszi második országos vásár május 21-én lesz. Vészmentes helyről mindenféle jószág felhajtható.

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes »Ferenc József« kecskvízest. Regist. od. Miniszterszta szoc. pol. i. Nar. Zdr. S. br. 85 od. 154. 25 V.

— Bogojevói hírek. A népiskolák növendékei a tanítói kar vezetésével Anyák napja ünnepélyt rendeztek, amely fényesen sikerült. Hajdu András tanító üdvözlő beszéde után több énekszám, szavaltat, táncok és egyfelvonások következtek, amelyekben a kis »művészek« pompásan megállták helyüket. Az előadás tiszta jövedelmét a kirándulási alap javára fordítják. — Idős Lampert Mihály tekintélyes gazdálkodó 72 éves korában elhunyt.

**TRGOVACSKI  
DOM-ban (Lloyd)**

f hó 16-tól kezdve naponta **I. Ritter** kitűnő zenekara hangversenyez. Minden pénteken haliszlé, specialis ételek, elsőrendű konyha, jazz, tánc.

# SZÍNHÁZ-FILM

## Ünnepi közönség előtt fényes sikert aratott Bácskogradistén Bencz Boldizsár és Hegedüs László új operettje a Göncölszekér

A noviszádi Polgári Magyar Daloskör ifjúsági osztálya ma a beltéri Katolikus Kör ifjúsági estjére való tekintettel nem rendez kulturelőadást. A múlt szerda este a nagy vihar miatt elmaradt előadást a jövő szerdán rendez meg.

Kitünően sikerült Anyák napja előadást rendeztek a bajmoki Keresztesek. A bajmoki magyar Keresztesek saját helyiségükben vasárnap szabadtéri előadást rendeztek. — A hatósági képviseletben jelen volt Beslics Antal aljegyző, igen sok előkelőség és mintegy 500 személy. Műsor: 1. Kislányok üdvözlése, élőkön Gaál Jucával. 2. Keresztes zenekar üdvözlő száma. 3. Mit adjak neked? — Szavaltta Kiss Teri. 4. Édesanya arcképe. Párbeszéd. — Előadták: Dudás Misa, Cindel Laci. 5. Ének trió: Udvaromon arany eke, Édesanyám, édesanyám. — Herczeg Ica, Faragó Katica, Hornyák Terus. 6. Melyiket, Várdi Antal verse, mely átérzéssel Simon Klára urleány szavaltta. 7. »Anyák napja«, gyermek jelenet 1 felv. írta: Illyésné Ferenczy E. — Előadták: Novot Juci, Kollár Misi, Szóke Piri, Nagy Teri, Darabos Jóska, Péntes Misi, Bagi Pösze, Polyák Matild, Tóth Macea, Margit Jolán, Preischl Teri, Herold Jóska, Cindel Simon, Balas Jóska, Polyák Ida, Pécs Kató, Polyák Margit. 8. »A két édesanya« gyermekjáték 2 felv. írta Blaska Mároa. — Szereplők: Darabos Vera, Szabó Veronika, Szakács Matild, Cindel Vítus, Herczeg György, Pranda Jóska, Kollár Péter, Zsellér Jóska. 9. Szűz Mária üzenete: Vers, előkép jelenetekkel. Szavaltta Szabó Katica, Szűz Mária — Füstös Vítus, angyalkák — Ozvald Juca, Lehotkay Juca, Veréb Ilonka, Toplák Cuci, Pfeiffer Livi, Polyák Rozika, Pataki Évi, Lukács Enti, Darabos Terus, Sinkó Kató, Özvegy — Kiss Terus, árva — Makka Jóska. — Rendezte a Keresztesek vezetősége. Az előadás végén Hegedüs László esperes plébános, pápai kamarás igen szép beszédben megköszönte úgy a szülőknak, mint a rendezőségnek, hogy oly buzgó és fáradságot nem kímélő kitartással elősegítették a szép sikert.

— A Csavargólány hatalmas sikere Bezdánban. A BSE műkedvelői vasárnap este adták elő Erdélyi »Csavargólány« című operettjét. A régóta várt előadás iránt hatalmas érdeklődés nyilvánult meg a közönség nem is csalódott, elsőrangú műkedvelő-színházi élményben volt része. Különösen nagy örömet keltett Munkás Évica újbóli fellépte, ragyogó alakításával ismét tanulságot tett műkedvelői viszonylatban kivételes tehetségéről. Nagyszerűen játszott a többi fontosabb szereplő is. Dancsó Kelemen Károly, Gabrielné Széllinger Kató, a Billmajer házaspár, de a kisebb szereplők is megállták helyüket: Pöcz Böske, Orbán Teri, Kolektár János, Gábrriel Lajos, Rekettye István és Urbán Elemér. A darabot Szilávik Sándor és Urbán Elemér rendezte. Kolompár István zenekarát Sipos János tanította be és vezényelte. Sugó Billmajer Mancika volt.

A szentiaik vendégzereplése Kanizsán. A szentia Kereskedő Ifjak Egyesülete műkedvelői vasárnap Kanizsán vendégzerepltek és előadták a »Huszárkisasszony« című operettet. Az operett valamennyi szereplője kitünő alakítást nyújtott és a nagyszámú közönség lelkes tapsokkal köszönte meg az értékes előadást. Előadás után hangulatos táncmulatságot rendeztek.

A tisza menti Bácskogradistén vasárnap ösbemutatót tartottak a Vojvodina-szerte ismert szerzők, Bencz Boldizsár és Hegedüs László, a vajdasági magyar színműirodalom uttörői és eminensei legújabb és egyben legjobb operettje, a Göncölszekér került színre bomba-szereposztásban. Az előadás iránt már hetekkel előbb olyan nagy érdeklődés nyilvánult meg hogy a jegyeket valóságos szétkapkodták. Nemcsak a szerzők hanem Gradistén minden kultur-magyarját kellemesen érintette hogy a környék, elsősorban Száríbecse mint a múltban is a Göncölszekér előadásával kapcsolatban ismét tanujelét adta kitüntető érdeklődésnek amellyel a kis tisza menti község kulturmozgalmá iránt viselkedik. Dr. Bračkozy Edőktől és dr. Pece Sándortól ezúttal is nagyszámú becses vendéggel érkeztek a bemutatóra. Novibecsről Szittner József érkezett egyesületének több tagjával Noviszádról Peck Károly, Gausz József és mások. Szubotícáról a Grimasz és az Alföld szerkesztői és több vidéki egyesület vezetői, akik tárgyalásokba kezdtek a szerzőkkel vendégzereplésre vonatkozólag. Fodor Gallert topoljaníri képviselő szintén megjelent az előadásnál, ahol a község vezető férfiai üdvözölték Botika Ferenc földbírtokossal az élen.

A nézőtérben jó hangulat volt s bár a fél kilencre hirdett előadás később vette kezdetét, türelmetlenség nem okozott zavart.

A jól sikerült nyitány utáni tapslással elcsúszott és kezdetét vette az előadás. A háromfelvonásos öt képből álló darab mezejé dióhéjban a következő: A világháború után Szoboszlói György házfőhadnagyot több más magyarral az afrikai francia idegenországba veti a sorsa. Tisztiszolgája Matyi társaságában sokat vgyódk a háza, s egyszer egy arabok ellen intézett támadás előtt Matyi rábeszélőjére elhatározza hogy apróhirdetés útján keres magának magyar feleséget és hazatér. A támadás nem a legjobban sikerül, az apróhirdetést már Moric de genere Taksony, azelőtt Kohn adja fel Matyinak elvitt a karját a támadás és kórházba került.

Csali Fúrjes Sárka, egy mindenképpen elarabosodni készülő Afrikába vándorolt magyar gazda lánya értesül a Lecho d'Algerből Szoboszlói házassági szándékáról később maga is megismerkedik vele és hiábavaló Zsuzsika »nyelvtanórno« óvása, a szerelem mindent legyőz. Könnvet adóan bus és szinte nevetőgörcs veszélyű humoros jelenetek után sikerül végre hazatérni Csaba vezér utja közelében a Göncölszekér rudját, kiderül »a nagy akadály« valótansága is, (hogy Szoboszlói agyonlötte Sárka arabruhás öccsét) és a »Sidi Mabrouk« hajó felülzetén a Csali Fúrjes Család Szoboszlói Gyurival és Zsuzsika vőlegényével — Moric de generével, utnak indul. Európa, Magyarország felé. Bencz Boldizsár mesteri kézzel vetíti a néző elé a hazátlan magyarok sorát. Az eredeti humorban is bővelkedő darab vasárnap bizonyára méltó sikert arat Noviszádon.

Hegedüs László a szöveg teljes átértése mellett fűlbemászó maradandó zenét szerzett, az egyes ének dallama valahogy annyira simul a szöveghez, cselekményhez, amelyben éneklük, mint ahogy szomorú arcon leperog a könny vagy ahogy a mosolyt kacagó szavak kísérik. Nyitányai klasszikusak külön értékei az operettnek. Hegedüs a komoly zene felé orientálódik, ez kiér-

zik minden szerzeményén s bár vannak talán, akik ezt operett keretében kifogásolják: mégis ez adja meg a Bencz — Hegedüs operettek különleges eredetiségét. A Göncölszekér teljes egészében vajdaságival tágabb viszonylatban is komoly értéket képvisel.

A szereposztás kitünően sikerült, bár egy-két szereplő az idő rövidsége miatt nem adhatta bele egész lelkét a szerepbe s kénytelen volt inkább a szövegre, mint játékára ügyelni. Mindent összegézve azonban jó egy év óta nem volt ilyen jó előadás Gradistén. Hess János noviszádi bonviván, mint vendég, már az első jelenetekben megnyerte a közönség tetszését a hazavágyó magyar tisztt, Szoboszlói György szerepében. Biztos mozgása, kellemes hangja, általában egész játéka komoly sikert aratott. Partnere Fischer Elza m. v. Csali Fúrjes Sárka szerepét elevenné, élettélivé tette hangja, tánc tudása és kedves mozdulatai nagyon megkedveltették a közönséggel, amely nem is firkakodott az elismerés tapsaival. Zsuzsika, Hegedüs Gyuláné a szubrett szerepét vitte a tőle már megszokott sikernél is sikeresebben, párja (az életben is) Hegedüs Gyula volt aki Moric maszkjában intézett sikeres rohamokat a közönség nevetőidegére ellen.

Amint hogy a kocsis rendes futára régv kerékkel a legtermészetesebb ugyanígy volt a siker és humor hintájának másik két erőssége: Negrié generális, valamint Csali Fúrjes Péter és bé neje Katalin vagyis Botika József és Botika Józsefné. Nélkülük, épugy mint Hegedüs Gyulának nélkül, darabot Gradistén elképzelni sem lehet. Botika egyébként a Göncölszekér bemutatóján ünnepelte műkedvelősködésének 15. évét. (A jubileumot szűk körben hétfőn tartották) Új Miska Matyi tisztiszolgája a békeévek emlékeztetett. Új kitünően ért a nevetetés művészetéhez.

Kiseb szerepekben is teljes mértékben hozzájárultak a darab sikeréhez Kiss János, (igen szépen táncol is) Ragós Lajos, aki Acsódy Tamás légionista szerepét játszotta és Horváth László valamint a Kunigunda néger nő groteszk szerepét jól játszó Kanizsai János. Suta Mariska komoly dícséretet érdemel nagyszerű tánciórt, amelyet Aissa arab táncosnő szerepében lejtett. Antal Franciska, Balzam Margitka, Martinovics Jucika és Ruzsik Etuska görölök a Kovács Magda táncitanárnő által betanított ügyes táncokban nagy tánc tudásról tettek tanúságot, összehangolt táncikéért sok tapsot kaptak. A kis aranybaba, Vécsey Klárka (van e, aki még nem ismeri?) éiragadtatta bájos táncmozdulataival az egész nézőteret és tapsokon kívül virágot és édességet kapott. A közönség szeretetébe pillanatok alatt örökre befogadott kis táncosodának a szakértők és laikusok egyaránt fényes művészi pályát és érvényesülést jósolnak. Ez valószínűleg hamarosan bekövetkezik, a száríbecseiek büszkesége ugyanis a közel jövőben Budapestre megy ahol az Operánál fejleszti isteni tehetségét.

Hegedüs Gyulát a rendezés főválasztásos munkájáért is külön dícséret illeti, ugyszintén a díszletfestő Bencz Imrét, akinek díszletei komoly figyelmet keltek: Vojtehovszky és zenekara elsőrendű volt. Rózsa Pál jól töltötte be a sugó tisztségét. A vasárnapi bemutatóval a Göncölszekér elindult diadalutjára, az első állomások Noviszád, Száríbecse és Novibecse lesznek.

(Ipszilon)

Anyák napja Szomborban. Az Anyák napját Szomborban is bensőséges ünnepléssel ülték meg. A Közművelődési Egyesület mesedélutánján a kicsinyek kedves versikékben és bájos énekekben köszöntötték az édesanyákat s valamennyi édesanya könnyes szemmel hallgatta kicsinye szavallatát és énekét. A városi színházban az Anya és csecsemő védő egyesület vezetősége rendezett szép műsorral anya ünnepélyt, amelyen a tanítóképző és az elemi iskola növendékei szavalltak, énekeltek, zongoráztak, táncoltak s adtak elő kis egyfelvonásos darabokat, amelyek közül »A kis doktor« és a Forradalom baba országban arattak szép sikert. Nagyon tetszett az »Anyaság« című előkép is. A Katolikus Legényegyletben a leányifjúsági Mária kongregáció vitett képekkel rendezte meg az Anyák napjának ünnepét. A vitések alatt a kongregáció vezetősége szép magyarázattal, alkalmi versekkel és énekkel tette változatossá a programot.

A feketési református Keresztyén Ifjúsági Egyesület vasárnapi műsora estjén Németh Judit ismertette a felvidéki visszacsatolt városok emlékeit, történelmi jelentőségét, valamint a kulturának és a művészetnek tett jelentős szolgálatait. — Borbély Zsuzsika érdekes felolvasást tartott arról, hogy átlagos életkoru ember a nap bizonyos szakaiiban folytatott munkája, szórakozása, pihenése milyen jelentős időt jelentenek az ember életében. Bartha Gizike Goebel Tinának az emberevők között dolgozó misszionáriusnőnek rendkívül érdekes és megható levelét olvasta fel. — A műsort bevezető bibliaolvasást Tóth Zsuzsika végezte.

A szubotica i Iparosdalárda nagy sikere Horgoson. A horgosi közönségnek vasárnap olyan feledhetetlenül szép élményben volt része, melyben csak ritkán részesülhet a falusi közönség. A Kaszinó kulturbizottsága vendégként a szubotica i Iparosdalárda 40 tagu énekkara Kovács Kornél karnagy vezetésével adott hangversenyt a Radics-vendéglő színháztermében. Az előadásban dr. Reök Andor egyesületi elnökkel az élen ott volt a magyar dalkultura minden horgosi rajongója. A közönség nem is csalódott, mert az országos híru szubotica i énekkar a magyar dal anynyi szépségét hozta a hallgatóság elé, hogy a közönség szinte nem tudott betelni az igazán művészi élménnyel. Az énekkar sokszor megcsodált nagy tudásán kívül külön felemelő érzés volt látni a kar összetételét. A 20—25 éves fiatal emberek mellett ott sorakoznak kitarító hűséggel és szeretettel a nagy-multu együttes régi kipróbált erői, 50—60 éves apák, talán nagyapák, akik a kalapács, a nehéz napi munka mellől is eljutnak még a kar próbáira, hogy hirdessék a magyar dal örök szépségeit. Bevezetőül Drozdik Gyula nyug. tanító szavallta nagy sikerrel Petőfi »Örültjét«, a szünetekben pedig a horgosi műkedvelők adtak elő két humoros egyfelvonásost. A »Vadállat« c. bohózatban Fodor Rózi és Bakos Imre, a »Rebeka néni«-ben pedig, Reisz Antalné, Reisz Antal, Reisz Erna, Zsigmond Julika, Toldi Margit és Sorban László adták tudásuk legjavát. Különösen nagy sikere volt a kitünő Reisz Antalnének. Az előadás után, melyen Szobonya László konferált, sikerült táncmulatság volt.

**KÖZGAZDASÁG**

**Emelkedő irányzatú a noviszádi ingatlanforgalom**

*Az áprilisi összeforgalom 12.289.729 dinár*

A múlt hónapban jelentettük hogy az idén kissé vontatottan indul az ingatlanforgalom Noviszádon. Az adásvétel forgalmának csökkenése a nemzetközi politikai viszonyok mellett nemcsak az ingatlanokra terjed ki hanem az egész üzleti életre. Valami kis javulás azonban feltűnően észlelhető, az áprilisi ingatlanforgalom minden tekintetben kedvezőbb a februári forgalomnál.

Április folyamán 49 ház és 45 telek cserélt gazdát Noviszádon.

az összeforgalom 12.288.729 dinár.

Az alábbi kimutatásban az eladó nevét, a vevő nevét közöljük, az adásvétel tárgyát, helyét végül a vételár összegét:

Bauer Ferenc, Beck Miklós, Zselezneska 107 — 380.000; Mojsze Péter, Mojsze József, Maszarikova 1 — 30.000; Gál Gréta Nisevics Száva Kr. Alekszandra 10 — 1.600.000; Letics Márkó, Kúlik Mara, 3 h. 740 n. öi — 39.700; Letics János, Kúlik Mara, 1 h. 10 n. öi — 11.500; Pastyan Antonia Petrovics Radmilla, 180 n. öi — 7000; Galambos András Lévai Mátyás St. Glavasa 19 — 30.000; Dobanovics Djordje Polinger Antal, 114 n. öi — 10.000; Zsivkovic Dragolyub, Maties Katarina, Szlavujeva 36 — 25.000; Erikenhauer Lajos Vajka Sándor 370 n. öi — 13.500; Nisevics Száva, Penz fond Adv Komora, Kr. Petra I 7 — 2500.000; Ernst Páter, Putner Mária, Gavre Polzovicsa 9 — 30.000; Bogdanovics Dejan, Jáki Erzsébet, 84 n. öi — 32.500; Grujics Neca, Szmilvanovics Krisztina, Radicevityeva, — 117.000; Kajl Zlata, Schwager Vjekeszláv Jov.

Djordjevitya 9 — 400.000; Bek Sidor, Vanek Hugó Barena Rajitya 8 — 1.130.000; Carino Milka, Sztankovics Paula Svacsieseva 27 — 65.000; Musicki Szilvko, Pinter József, Dj Brankovicsa 5 — 130.000; Zapletal, Stole Margit, Gál Margit, P. Zrinjszko 16 — 300.000; Gombár Gizella, Fehér Julianna, D. Matijevitya 68 — 16.020; Miroszavlevics Koszta, Szalkai Anna 136 n. öi — 18.900; Tarkői Zoltán, Schlauth János, Groblyanska 44 — 65.000; Milicsics Péter Jurlin Anta, 108 n. öi — 30.000; Noviszád város Tvrtkovic Pavle 177 n. öi — 14.425; Noviszád város Terzics Katica 39 n. öi — 17.800; Gortva József, Kovács Julianna Eagenova 14 — 22.000; Mato 108 Rozo, Mocs András Al. Santitya 14 — 75.000; Gavrilovics János, Markovics Szima 7 h. 320 n. öi — 129.300; Banesics Zorka, Markovics Szima 1 h. 50 n. öi — 18.600; Martin Pülöp, Belter Regina Zselezneska 83 — 220.000; Jurk János Kurz Anton, Oranova öi — 10.500; Krik Ferenc, Szkalicki Ivan, Al. Gavrilovicsa 13a — 16.000; dr. Dungyerszki Gedcon, Popov Ivan, Jase Tomitya 21, 25 — 1.559.000; Omaljev Velimir, Radimanovics Irén, 83 n. öi — 103.000; Andrius Lázár, Szarosevics Szpaszoje, 161 n. öi — 30.000; Marosevics Luka, Valovics Zora, Racsokoga ul. — 10.000; özv. Lehrer Károlyné, Gulacsi András, L. Bartua 65 — 120.000; Szuszedszki Erzsébet, Kelemen János Arszé Teodorovitya 11 — 250.000; Miodragovics Tosa, Miodragovics Vukoszara — 15.000; Zapletal Stole Margita, Gavanszki Tosa, Petra Zrinjszko 42 — 150.000; Braun Jeli-

saveta Lóvi Janka, Kr. Petra II 54 — 75.000; Mohorovics Antun, Pinter Rozalia, Fruskogorszka 6 — 225.000; Martensz Lavoszláv, Milunov Száva, Tekelijina 35 — 60.000; Mladenovics Angelina, Zsikics Jován, 1 h. 900 n. öi — 21.000; Kerac Zsárko Kerac Pál, 5 h. 447 n. öi — 60.000; Katona István, Vékás Pál, Em. Csakre 34 — 15.000; Vékás Pál, Katona István, Kalvinova 14 — 15.000; Rideg Ferenc, Lauterer Mária, Sarplaninszka 7 — 17.000; Vaszics Vladimir, Popovics Isa, Fruskogorszka 44 — 30.000; Matasics Matild dr. Paulovics Róbert, 1278 és 696 n. öi — 15.000; Sztankovics István, Djuresics Lyubica, 200 n. öi — 10.000; Prodanovics Szvetozár, Holler János, Paunova 4 — 23.000; Jagodics Katalin, Pavlov Zsárko 102 n. öi — 55.000; Grünwald Gabriella, Gavrilovics Gavra, 960 n. öi — 15.000; Matasics Matilda Gavrilovics Gavra, 293 n. öi — 45.000; Makszimovics Szófia, Tompa András, Karagyorgyeva, — 23.000; Noviszád város, Kovjanics Jovan, 188 n. öi — 15.225; Noviszád város, Sebelo Konrad, 1346 n. öi — 5011; Miletics Makra, Babics Mita, Al. Santicsa 50 — 39.000; Jociics Djoka, Raletics Mária, 116 n. öi — 12.750; Jociics Gyóka, Krasavac Olga, 115 n. öi — 12.750; Jociics Gyóka Jankovics Jován 120 n. öi — 12.750; Jociics Gyóka Baniszavlyev Szeván 116 n. öi — 12.250; Jociics Gyóka, Nikolics Redivoj, 117 n. öi — 9000; Palyics Lyubomir, Nedelyk Tereza, 50 n. öi — 500; Gausz János Turanszki István, Kamberova 45 — 10.000; Burunov Ruzsa Petrus József Talsztojeva 7 — 37.000; Brüll Bernát Obrovzski Irén, Tekelijina 5 — 50.000; Srafinovics Nikola, Mirkovics Jován, Ramenacska 74a — 35.000; Devics Peter Bugarszki Radmila, Karagyorgyeva 7a — 90.000; Zsikics Gyóka, Srafinovics Nikola, 101 n. öi — 17.500; Glavezdarov Rada, Dragotinovics Dragutin, Vlad. Katyanszko 23 — 76.000.

□ A világ cukorkészlete és cukorfogyasztása. Berlinből jelentik. Ez év március végén az európai cukortartalék mennyisége 4 millió 163.216 tonna volt, az egy év előtti 4.423.193 tonnával szemben, a Jáva szigeti készlet az idén 228.019, tavaly 317.179, Kubán az idén 2.541.472, tavaly 2.326.343, az Egyesült Államokban az idén 240.153, tavaly 304.150 tonna volt a készlet. Az idei világgészlet tehát 7.173.151 tonna a tavalyi 7.370.865 tonnával szemben. Európa februári cukorfogyasztását 586.931 tonnára becsülik, a tavalyi 515.809 és az 1937 évi 545.380 tonnával szemben.

□ A mezőgazdasági bérek Kupuzsinán. A kupuzsinai paritásos bizottság a következő munkabéreket állapította meg: Buzaaratás a termés tizede, egy kasza legfeljebb hat holdat kaphat, cséplés a termés három százalékáért, kukoricakapálás és szedés ötödén meg kukoricaszedés szárvagással tizedén. Takarmányvágás napszáma ellátás nélkül 35 dinár, ellátással 30 dinár. Egyébként a napszám szeptember végéig ellátással 25 dinár, ellátás nélkül 20 dinár, október 1-től kezdve 20 dinár, illetőleg 15 dinár.

□ Országos vásár Szomborban. Vasárnap május 21-én országos tavaszi vásár lesz Szomborban, amelyre vészmentes helyről mindenféle patás állat felhajtható.

□ Tanoncmunka kiállítás Sztáritecsén. A sztáritecsői iparostanonciskola igazgatósága a tanuló munkáiból június 4-én kiállítást rendez.

— Mit mond ön, báró ur? — szölt csodálkozva a grófnő, hogy legtitkosabb gondolatát így eltalálták. — Mire alapítja ezt az ijesztő föltevését?

— Grófnő, egészen nyíltan meg mondom, miről van szó. A gróf eltökélte, hogy nőül veszi Rákóczi Julia hercegisasszonyt.

— Ah! — lebbent el a meglepetés kiáltása a grófnő ajakáról.

— Igen és már meg is kérte a hercegisasszony kezét a bíborostól, de kosarat kapott.

— Akkor hát...

— Ha valaki, ön ismeri, grófnő, a tábornagyot. Ez az akadály nem riasztotta őt el fantasztikus szándékától, ellenkezőleg, arra ösztönzi, hogy erőszakos uton valóítsa meg szándékait. Először is, utjában áll az önnel való házassága. Nos, közölte a bíboros ural, hogy el fog válni öntől, asszonyom.

A grófnő még jobban elesodálkozott.

— És aztán?

— Amint látom, ezzel nem mondtam újságot, kegyelmes urnóm. De azt méltóztatik gondolni, hogy ő a szentszék hosszadalmas utját választja majd? Nem olyan fából van faragva ő. Rövidebb útja is van annak, hogy megszabaduljon a házasság kötelekétől. Ha például ön hirtelen meghalna, kegyelmes asszony!

— A bíboros urnak kitűnő értesülései vannak, báró ur. — szölt most mosolyogva a grófnő. — s ha ő küldte önt hozzám, tolmácsolja előtte hálás köszönetemet.



(141)

De a figyelmeztetéssel elkéstek, uram. Amint látja, éppen indulóban vagyok, hogy ssha többé vissza ne térjek ide.

Most a bárón volt a sor, hogy elesodálkozzék.

— Ön utazik, jobban mondva szökik, grófnő?

— Nincs más választásom. A tábornagy urnak titkos mérgeből egész gyűjteménye van s csakugyan nem szeretném, ha rajtam akarná kipróbálni a hatásukat.

— Nagyon helyes, grófnő és szerencsére velem van néhány megbízható emberem, akikkel szükség esetén szolgálatára lehetek. De én még nem mondtam el mindent.

— Ah, még más újságot is tud? Beszéljen hát, uram.

— A gróf elrabolta a hercegisasszony szobalányát és a leánya, ka jelenleg itt van a palotában, a karmai között.

— Mi okból tette ezt?

— Nem tudjuk, grófnő. Talán ez is egyik láncszeme a tervnek, amelyet megvalósítani akar.

— Vagy egy újabb szeszély, — jegyezte meg a grófnő.

— És én azt szeretném, kegyel-

mes asszonyom, ha a leányt szépszerével visszavihetném a hercegisasszonyhoz, akinék nagyon hiányzik.

A grófnő érdeklődve hallgatta a bárót.

— Ön vissza szeretné rabolni a leányt, ha jól értem?

— Mondjuk úgy, asszonyom.

— Nos, báró ur, az idő erre igazán alkalmas. En most eltávozom s a palota e része üres marad. Ott kint a folyosón, balkéz felől van az összekötő ajtó, mely a palota másik részébe szolgál. Ön akár tiszteletét teheti a tábornoknál, uram, mert én indulok.

— Ez volt az óhajításom, grófnő, hálásan köszönöm jószágát! Ha megengedi, lekísérem.

A grófnő a lépcsőház előtt kocsiába ült s elhajtott.

A báró beszéltette kintről az embereit, akik álarcait viseittek s maga is álarcait téve föl, a csapat élén megindult Karafa lakosztálya felé.

Karafa állandóan nagy személyzetet: számos komornyikot, szolgát s vadászt tartott maga körül és hozzá még, mint győztes hadvezérnek, Bécsben tartózkodása

alatt katonai díszörség is őrizte palotáját. A homlokátamadást tehát veszélyesnek illette Mallory báró, azért választotta azt az utat, hogy a grófnő segítségével hatol be a palotába, ami — mint láttuk — sikerült is neki. Karafáné, mielőtt citávozott a palota általa lakott s most örökre elhagyott részéből, utat mutatott a bárónak, hol hatolhat át a palota másik részébe észrevétlen.

Miután a grófnőt kocsijához lekísérte, a báró haladéktalanul a közös folyosóra sietett, de most már álarcos csapatától kísérve.

Ugyanakkor történt ez, amikor Karafa a pincébe vitette Johannát, hogy ott aztán Prokoppal megkínóztassa.

A bárónak nem volt nehéz dolga Karafa személyzetének lefegyverzésével, mert hiszen erről nem tartottak támadástól.

Ahogy a folyosókon, csarnokokon át előhaladtak, megrohanták a szerte lézengő cselédséget és megkötötték.

A kapun levő díszörség elől úgy védekeztek, hogy elzárták és belülről eltorlaszolták az odavezető ajtókat.

Ugyanezt cselekedték a nagy földszinti csarnoknak az udvarba nyíló kapujával is. A vadászokat, akik az udvar lábában laktak, ezáltal szintén kiküszöbölték az esetleges összecsapásból.

Igy elrendezvén a főtamadás előkészítését s mindenféle őrsemekeket hagyván hátra, Mallory báró visszasietett az emeletre, hogy megkeresse Karafa magánlakos-

## Megkezdődtek Londonban a jugoszláv-angol kereskedelmi tárgyalások

**Jugoszlávia az állatkivitel növelését akarja elérni**

Beográdból jelentik: Gazdasági körökben nagy érdeklődéssel várják a Londonban, tegnap megindult, jugoszláv-angol kereskedelmi tárgyalások kimenetelét. A megbeszéléseket jugoszláv részről dr. Milicevics és Panics, a londoni jugoszláv-brit kereskedelmi kamara képviselői folytatják. A tárgyalások célja a két állam közötti kereskedelmi forgalom kibővítése.

A Jugoszlávia és Anglia közötti kereskedelmi forgalom növelésének

tág tere és lehetősége van,

különösen, ami az állati termékeket illeti. Az állattenyésztési főszövetkezet a tárgyalások megindulása előtt felhívta az illetékes jugoszláv tényezőket figyelmét arra, hogy különösen a bacon kivitelét lehetne fokozni Angliába. Anglia a bacon behozatalt kontingentáta, tekintettel a dán-angol megegyezésre, amelynek értelmében Anglia bacon behozatalának 67 százalékát kénytelen Dániából fedezni. Jugoszlávia heti kontingense eddig 11.400 kiló volt. Anglia az elmúlt évben azonban rendszeren exkontingenseket is engedélyezett az egyes államoknak, ezenfelül pedig Ausztriának, Csehszlovákiának, Albániának, sőt Bulgáriának is engedélyezett kontingenst, amelyek egyáltalán nem használták ezt ki, úgy hogy ehelyett Jugoszlávia kontingensét emelhetnék. Az állattenyésztési fő-

szövetkezet ezért azt javasolta, hogy a megállapított kontingensen felül hetenként még 10.000 kiló bacont szállíthasson Angliába, viszont Jugoszlávia tegye lehetővé az angol behozatal növelését.

### A FÖLDMIVES SZÖVETKEZETEK SZÖVETSÉGE 500 MURAKÖZI LOVAT ADOTT EL SVÁJC RÉSZÉRE

Beográdból jelentik: A szerb földmives szövetségek szövetsége Svájccal megállapodott, hogy ötszáz darab muraközi lovat kiadja Svájcba. Az április 29.-én aláírt szerződést a földmívelési minisztérium már jóváhagyta. A szövetséget elég jó árat érte el, mert a svájciak átlag

900 frankot fizetnek egy ménért.

A fizetés részben devizával történik, részben pedig rekompenzációs alapon, szimentáli tenyészállatokkal.

\*\*\*□\*\*\*

□ Anglia kivitele csökken. Az angol behozatal ez év áprilisában 70 millió font volt, a márciusi 78 és a tavalyi áprilisi 73 millió fonttal szemben. A kivitel viszont 35 millió fontra esett a márciusi 41 és a tavalyi áprilisi 37 millió fontból. Az idei év első négy napjában a behozatal 30 millió fonttal csökkent és 288 millió fontot tett ki, míg a kivitel 39 millióval csökkent és 154 millió fontot tett ki.

## A németek felemelték az államvasutaknak szállítandó kokszt árát

Beográdból jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága árlejtést tartott 590 vagon szén és kokszt beszerzésére, az államvasutak céljaira, az 1939/1940. költségvetési évre. A május 8-án meg tartott második árlejtésen hat bel földi cég jelent meg, amelyek, len gyel, cseh és német koksztot, valamint belga kovácszenet ajánlottak. A második árlejtésen az árak majdnem ugyanolyanok voltak, mint az első árlejtésen, amelyet április 5.-én tartottak meg. Feltűnő csak az volt, hogy a német kokszt

a második árlejtésen drágább volt, mint az elsőt.

Az árkülönbség tonnánként 20-50 dinárt, vagy 9 százalékot tett ki. Beavatott körökben megosztották a véleményeket a kokszt drágulása tekintetében. Egyesek szerint ez azért van, mert a nemzetközi kartell megállapodása értelmében a németek nem számíthatják többet koksztukat kliring márkában, hanem a márka nemzetközi árfolyama alapján, amely sokkal alacsonyabb a kliring árfolyamánál. Más vélemények szerint Németországban hiány mutatkozik a kiviteli koksztban és ezért emelték fel az árát.

### NÉMETORSZÁGBAN ÉREZHETŐ A SZÉNHIÁNY

Cardiffből jelentik: Németországban napról-napra jobban érezhető a szénhiány. A német szénexportőrök ezért kénytelenek voltak a walesi szénbányákban azt a szénket beszerezni, amit nem tudtak

Németországban biztosítani szállítási céljaira. A német szénkivitel március végén mindössze 6.100.000 tonna volt, vagyis 2 millió 100.000 tonnával kevesebb, mint 1938-ban. Németországnak a Brazíliával megkötött áruegyezmény alapján 200.000 tonna szénket kellett volna szállítani kávé ellenében. Ezt a mennyiséget azonban nem tudják leszállítani és ezért a walesi bányákból akar 50.000 tonna szénket erre a célra biztosítani.

\*\*\*□\*\*\*

□ Nagy forgalom, kevés haszon a feketicsi vásáron. Vasárnap verőfényes gyönyörű időben zajlott le a feketicsi országos vásár, amelyen évek óta nem tapasztalt nagy számban jelent meg a messze környékről a vásárló és érdeklődő közönség. A vásár forgalma nem állott arányban a nagy érdeklődéssel. Nagy kínálat mellett kevés kereslet jellemezte a vásárt. A járólathivatal összesen 180 járólathatványt állított ki s ezeknek 85 százaléka szarvasmarhákra szólt. Lovakban feltűnően csekély volt az érdeklődés. A sertésvásár is alatta maradt a megszokottnak. Nyolc hetes malac párjáért 300 dinárt kértek, lovak darabja átlagáron 5000, szarvasmarhákra 4000 dináros átlagárak között mozogtak. Hasonlóképpen kis forgalmat bonyolítottak le a kirakodó vásáron is, ahol aránylag még az edény és rövidáru ért el valamelyes forgalmat. Annál nagyobb forgalmat bonyolítottak le a laci-konyhák és a mutatványos bódék, ahol állandóan akkora tömeg szorongott, hogy órák hosszat kellett várni, amíg az ember sorra került.

tályát s ott rajtaüssön.

Mily nagy volt azonban csodálkozása, amikor ezekben a helyiségekben senkit sem talált!

Hogy Karafa az épületben van, arról semmi kétsége sem volt. Dél utántól kezdve figyelte a palotát és pontos értesülése volt mindenkiről, aki ki s bement a kapun. Tudta, hogy a tábornagy este későn hazaérkezett s azóta nem távozott el. Ugyanezt megerősítették a grófnő szavai is.

— Hol az ördögbe lehet? — töprenkedett a báró.

Most valahonnét, nagy mélységből, tompán, de kísértetiesen, borzasztó női sikoltás hangzott föl: Johanna üvöltött föl fájdalomában lent a pincében, a kinpadon.

— Oh, a gazember! — kiáltotta fogsikorgatva a báró, — most kegyetlenkedik a leánnyal valami rejtett földalatti helyiségben!

Tüstént lesietett a hang irányában, hogy rajtaüssön Karafa rejtékhelyén és megszabadítsa karmai közül a leányt.

Igy találkozott az álarcosokkal a pincéből visszatérő Karafa a földszinti folyosón.

Mikor a kalandorok egyszerre körülfogták s Mallóry rákiáltott, a tábornagy egy pillanatra vissza hőkölt a meglepetéstől.

De aztán torkaszakadtából ordítani kezdett:

— Tódor, Spiridon, Szilveszter, elő, hozzám! Örség! Előre!

Hubert, a vadász, letette a földre az eszméletlen Johannát és tört vonván elő, fenyegetően állást

foglalt a gazdája mellett.

Karafa maga, odahaza lévén, fegyvertelen volt.

— Oh, ami azt illeti, — szolt az álarcosok vezetője gunyosan, — nagyon sajnálom, tábornok ur, hogy szolgál ezuttal nem állhatnak rendelkezésére. Valamennyit guzsba kötöttük és elnémítottuk. Az örség előtt pedig elzártuk a közlekedést. Ön foglyom, tábornagy ur, s legjobban teszi, ha ellenállás nélkül megadja magát.

— Fogoly... a saját palotámban! — dühöngött a tábornok, látván tehetetlenségét. — Itt, Bécsben, a Burg közelében!

— Ugy van, kegyelmes ur — gunyolódott a báró szemtelenül. — Ha itt a Burg tövében hóhér tanázhat, miért ne működhetnének betörők és — amint mondani méltóztatott — »orgyilkosok« is?

— Ah, tehát ön Mallóry báró! A biboros embere... gondolhattam volna.

— Eltalálta gróf, valóban a biboros ur rendeletére jelentünk meg itt.

— Ezért még felelni fognak, Mallóry mester, ön is, meg a gazdája is. Megkeserülnek ezt a vakmerőségüket.

— Oh, mi csak emberbaráti kötelességet teljesítettünk, kegyelmes gróf ur. Segélykiáltásokra lettünk figyelmesek... Kínóztak, gyilkoltak valakit. Erre behatoltunk, hogy a szegény áldozat segítségére siessünk. Persze nem gondoltuk, hogy ön maga a hóhér, tábornok ur.

— Alávaló, hitvány fráter! —

kiáltotta a tábornok, dühtől remegve.

— Lehet, hogy önnek ez a véleménye rólam, gróf ur, de engedje meg, nekem is megvan a magamé önről. De elég a szóból. Ha ön erről az esetről említést tesz bárki előtt, vagy panaszt emel ellenem: én sem fogok késni bevádolni önt, hogy hóhért tart a pincéjében s tovább üzi az eperjesi önbíráskodást, itt, a császári palota szomszédságában. Oh, hiszen lesz akkor a különböző követeknek jelenteni valójuk az európai udvaroknak! De végezzünk, uram! Mi ezért a szegény leányért jöttünk, akit ön jogtalanul elrabolt. Vegyék föl s kíméletesen bánjatok vele.

Hubert a törrel a leány elé ugrott, hogy gazdája prédáját megvédje a báró embereitől.

Karafa azonban, látván, hogy minden ellenállás hiábavaló, a kezével intett a vadásznak s megváltó hangon így szolt a báróhoz:

— Ami tőlem járt ennek a csendes leánynak, azt már megkapta tőlem. Megbüntettem gonoszságáért, amelyre szolgálatomban vetemedett. Többé nem érdekel. Viheti, ahová akarja.

— Ez már okos beszéd, gróf ur, — szolt a báró gunyos elismeréssel, — rajta hát, mit bármészakodtok?

Két csatlósa rögtön fölkapta a még mindig eszméletlen leányt s a báró intésére megindult vele a folyosón.

— Hé, ti ketten, — szolt másik két emberéhez Mallóry, — járj-

tok be az épületet s szedjétek össze az örszemeket. Visszavonulunk azon az uton, amelyen jöttünk. Gróf ur, ha megengedi, önt föl-kisérjük a hálószobájába. Te is te fickó, előre!

Karafa és Hubert vonakodás nélkül alávetették magukat a báró rendelkezéseinek; Karafának már minden igyekezete csak az volt, hogy minél hamarabb véget érjen a ránézve annyira borzasztó és lealázó kaland.

— Így tehát most bucsút vesznek öntől, kegyelmes uram, — ingerkedett a báró, miután a hálószobába kísérte Karafát. — Az ajtót természetesen bezárom.

— Álljon meg egy szóra, hé... báró ur! — szolt Karafa a távo-zás után. — Egy fölvilágosítással ön még adós nekem. Hogyan hatoltak be önök a palotába, holott muskétások őrzik a kaput?

— Oh, nagyon könnyű dolgunk volt, gróf uram, — felelte gunyos előzékenységgel Mallóry, — mikor olyan kitűnő utmutatónk volt, mint maga a kegyelmes grófnő. Ő engedett be bennünket s vezetett az épület ezen részébe, természetesen.

Karafa arca elsötétült a fölin-dulástól.

— A grófnő... ezt tette volna, csakugyan?

— Meg méltóztatik győződni róla, ha ugyanarra visszavonulunk.

Karafa ajkát harapdálta s valamit mormogott magában.

(Folytatjuk)

□ Mik... ellen véde... kiköti, ho... nek »kuk... vagy legf... csereszny... resznye... nyelég... a házil... légy akko... resznye k... kor, mikö... mint ezt... meglehető... hát alko... éjszakák... légy a m... csereszny... jét és a l... be a gyü... eleinte ol... ható, de l... ka... mondja, l... de a ker... benne van... elleni vé... gyobb és... nak, mer... találni a... nak idejé... el. A cser... lárviájána... dunk. A... semmit s... tinoldatta... tek el er... ha a raj... ték a fát... felesleges... pénz ann... zést napt... het, mert... időjárás... ben korá... szules, es... védekezés... fán me... nészt és... pedig 5-

## Hogy SZÜR...

1. Dulcsiz
2. Gragyar
3. Jugoszl
4. Apafini
5. JSK
6. OSC
7. Szentai
8. Bezdéni
9. Sport
10. Crvenka

1. Szlávia
2. Adal S
3. Radnics
4. Radnics
5. Obilics
6. Merkur
7. Szloga
8. BAK

## NOVISZA

1. NAK
2. Vojvo
3. NFK
4. Trgov
5. Textil
6. Szlávia
7. Isztra
8. Radni
9. Rapid
10. Makka

## ALLANDÓ LÁBA

Nő a hől... A cipő is... Nagy a cip... Saját gaz...

Mikor kell a cseresznyelég ellen védekezni? A legtöbb állami kiköti, hogy a kivitt cseresznyének »kukacmentes«-nek kell lenni, vagy legfeljebb 2-3% kukacos cseresznyét tartalmazhat. A cseresznye »férgesedését« a cseresznyelég nyúve okozza. Ez a kis, a házilégynél kisebb, tarkaszárnyú légy akkor rajzik, mikor a cseresznye kezd sárgulni és nem akkor, mikor a cseresznye virágzik, mint ezt régebben hitték. A légy meglehetősen »melegkedvelő«, tehát akkor rajzik, mikor már az éjszakák sem hidegek. A rajzó légy a már kissé puhulni kezdő cseresznyére, meggyre rakja petéjét és a kikelő kis nyú furakodik be a gyümölcs husába. A lárvá eljut oly parányi, hogy alig látható, de hamarosan megnő. Ez az oka, hogy sokszor a gazda azt mondja, hogy árúja kukacmentes, de a kereskedő raktárában már benne van a nyú. A cseresznyelég elleni védekezés egyike a legnagyobb és legnehezebb feladatoknak, mert majdnem órára el kell találni a cseresznyelég rajzásának idejét, hogy ekkor pusztítsuk el. A cseresznyében, meggyben élő lárvájának véteni már nem tudunk. A régi védekezési módok semmit sem érnek. Ujabban nikotinoldattal való permetezéssel értek el eredményt, de csak akkor, ha a rajzás ideje alatt permetezték a fát, míg rajzás után már felesleges a permetezés és kidobott pénz annak költsége. A védekezést naptári naphoz kötni nem lehet, mert a légy rajzása függ az időjárástól. Meleg, szélcsendes időben korábban rajzik, míg hideg, szeles, esős időben később. A védekezés akkor legsikeresebb, ha a fán meglessük a légy megjelenését és akkor permetezünk, még pedig 5-6 naponként 2-3-szor.

## Hogy áll a bajnokság?

### SZUROITICAI ALSZÖVETSÉG

#### Videki első osztály

1. Dulcsiz	17	10	3	4	48:23	23
2. Gragyanszki	13	9	4	5	33:27	22
3. Jugoszlóven	17	8	4	5	46:25	20
4. Apatini SK	70	9	2	6	51:33	20
5. JSK	18	9	2	7	40:29	20
6. OSC	18	7	5	6	33:27	19
7. Szentai AK	18	6	5	7	28:31	17
8. Bezdáni SE	17	7	1	9	35:34	15
9. Sport	16	4	1	11	21:41	9
10. Crvenkaj SK	18	4	1	13	29:69	9

#### Tiszai B) csoport

1. Szlavia	12	9	3	0	29:5	21
2. Adai SK	12	6	4	2	27:9	16
3. Radnicski (A)	12	6	2	4	20:21	14
4. Radnicski (S)	12	4	2	6	12:14	10
5. Obilics	11	4	2	5	20:24	10
6. Merkur	12	4	1	7	16:25	9
7. Szloga	11	3	0	8	12:25	6
8. BAK	11	3	0	8	10:21	6

#### NOVISZÁD IFJUSÁGI BAJNOKSÁGA

1. NAK	15	14	1	0	63:3	29
2. Vojvodina	15	11	1	3	35:13	23
3. NFK	14	8	3	3	29:13	19
4. Trgovacska	14	8	1	5	30:18	17
5. Textil	15	7	2	6	24:12	16
6. Szlavia	14	7	2	5	19:28	16
7. Isztra	14	4	2	8	16:29	10
8. Radnicski	15	3	2	10	15:39	8
9. Rapid	14	1	2	11	5:34	4
10. Makkabi	14	1	0	13	1:51	2

#### ALLANDÓAN NŐ A HÖLGYEK LÁBA:

Nő a hölgyek lába s így természetesen a cipő is megnő egész tetemesen. Nagy a cipő nyelve és ezzel mit csinál? Saját gazdájával erősen konkurrál. SANYARU VENDEL



## Jugoszlávia-Magyarország 4:1

### Mitics legyőzte Asbóthot

A magyar jugoszláv Davis Cup-mérkőzés utolsó napjára 1500 főnyi közönség gyűlt össze a BLKE-diszpályán.

A műsoron szerepelt két egyesmérkőzés közül előbb a Gáborj-Puncsec játszmát rendezték meg. A jugoszláv bajnok minden megerőltetés nélkül biztosan győzött a teljesen formán kívül levő Gáborj ellen 6:1, 6:1, 6:4 arányban s így Jugoszlávia 3:1 arányú vezetésre tett szert.

Ezzel már el is dönt a magyar-jugoszláv Davis Cup-mérkőzés sorsa, amelyet az utolsó Asbóth-Mitics játszma már nem befolyásolhatott. Éppen ezért a két játékos — akiket a Nemzeti Sport Európa legtehetségesebb fiataljainak nevez — nem annyira győzelemre, mint inkább szép játékra törekedett ami teljes mértékben sikerült is nekik. A közönség lelkesen megtapsolta egy a magyar mint a jugoszláv játékos remek teljesítményét.

### Nagyszabású autókirándulás maút Jugoszláviából Nemetországba

Időtartam: június 18-tól-július 4-ig

A jugoszláv Autóklub a német legfőbb sporthatóság meghívására nagyszabású autókirándulást rendez Németországba. A kirándulás június 18-án indul, s a kirándulók július 4-én érkeznek vissza Jugoszláviába. A kirándulás utvonala a következő:

Június 18: Krajnszka Gora-Zell am See. Június 19: Zell am See-Berchtesgaden-München. Június 20: München. Június 21: München-Stuttgart. Június 22: Stuttgart-Heidelberg-Frankfurt am Main-Koblenz. Június 23: Koblenz-Dortmund-Bad Pyrmont. Június 24: Bad Pyrmont-Fallersleben-Berlin. Június 25 és 26: Berlin. Június 27: Berlin-Nürnberg. Június 28: Nürnberg-Linz. Június 29: Linz-Bécs. Június 30: Bécs. Július 1: Bécs-Kiisee. Július 2: Budapest. Július 3: Budapest-Szobotica. Július 4: Szobotica-Noviszád.

Az utazásra vonatkozó felvilágosítókkal az Autóklub kirendeltségével és a Putnik irodák szolgálnak. A kirándulók összesen mintegy négyezer kilométeres utat tesznek meg.

### MAGYARORSZÁG CSAPATA IRORSZÁG ELLEN

Aldozósütyűtörtökön, mint már jelentettük, az Ir Szabad Állam futballcsapata vendégszerepel Budapesten. A mérkőzésre dr. Dietz Károly, az MLSZ szövetségi kapitánya a következő együttest jelölte ki:

Szabó (Hungária) — Pákozdy (Elektróma), Bíró (Hungária) — Szalay Szűcs Balogh (valamennyi Ujpest) — Kincses (Kispest), Sárosi dr (Ferencváros), Kolláth (Szolnoki MÁV), Kisszely (Ferencváros), Nagy (Szeged).

A furcsa összeállítás úgy született meg, hogy a szövetségi kapitány elfogadta Zsengellér, Korányi, Lázár, Gyetvai s egy csomó más kitűnő játékos bejelentését. Ugy látszik Budapesten felvállról veszik ezt a mérkőzést....

A küzdelmet nagyobb állóképességével és némi szerencsével Mitics nyerte meg 9:7, 2:6, 10:8; 6:3 arányban s ezzel a Davis Cup-mérkőzésen Jugoszlávia 4:1-re győzött. Magyarországot kiesett a további küzdelemből a jugoszláv csapat legkisebbi ellenfele Zagrebban Olaszország lesz s ha azt legyőzi, Brüsszelben kerül össze Belgium csapatával.

A mérkőzés után Puncsec jugoszláv bajnok így nyilatkozott a budapesti sajtónak: »3:2-es eredményre számítottam, de nem úgy, hogy én veszítsek. A magyar csapat nagyon jó. Hatos vagy nyolcos magyar csapat ellen, nem tudom, van-e európai ország, amelyik győzhet.«

Hétfőn este a magyar teniszszövetség társasvacsorát adott a jugoszláv játékosok és kísérőik tiszteletére akik tegnap délelőtt utaztak el Budapestről.

### GLAZER ÉS MATOSICS NEM JÁT SZIK AZ ANGOLOK ELLEN

Az angolok elleni jugoszláv válogatottnak összeállítását körül népek ótanagy a kavarodás. A jogilag még nem létező Hrvatszka Sportszka Szloga ugyan, is azt követeli a csapatba beállított szpliti és zagrebi játékosoktól hogy ne szerepeljenek az angolok ellen. Valószínű, hogy a kérdéses négy játékos közül csak Matosics II és Pozsega vállalja a kiosztott feladatot, míg Matosics I és Glazer máris lemondta a szereplését a jugoszláv válogatottban. A beogradi Vreme szerint Glazer és Matosics I. kényszerhelyzetben vannak, mert »árulónak« bélyegeznék őket és elveszítenék az állásukat, ha vállalnák a játékot... Itt említjük meg, hogy az angolok tegnap reggel érkeztek meg Beogradba, ahol a JNSz vezetősége ünnepélyesen fogadta őket.

### Futball-eredmények

SZREBOBRAN: Szrebovani SK—Bela Zvezda 5:0 (1:0) másodosztályú bajnoki, bíró Milovanov. — Előmérkőzés: Szrebovani SK/B—Trgovacska 8:1 (4:1).

PETROVAC: SK Mitics (Beograd)—Szlovácsi 4:1 (2:1), barátságos bíró Komlós. Nagyszámú közönség előtt játszották le a mérkőzést, amelyet a vendég csapat kitűnő játékkal nyert meg. Legjobbjai Kovacevics, Valok, Velykovic és Milanovic voltak.

BÁCSKOGRADESTE: Szlavia—BAK 4:1, bajnoki, bíró Rudics. — Szlavia II.—BAK II. 2:1, barátságos, bíró Zorád. — Keresztesek—sztaribecsei Keresztesek 1:0, barátságos.

HORGOS: Jedinstvo (Krsztur)—Jugoszlávia 5:1 (2:0), bajnoki. A fiatalokból álló horgosi csapat megérdemelt vereséget szenvedett, nem bírta az iramot. Legjobb emberei Petrovics és Molnár II. voltak.

PANCSÉVÓ: Jadran—Jupiter 3:0 (0:0), bajnoki. — A Pancsevői SK játék nélkül nyert a Vojvodina ellen, mert a vrsaci csapat nem jelent meg.

SZTANISICS: Bajmoki AK—Szloga 4:2 (1:1), bajnoki.

TROVICA: Radnicski—ZsAK (Vinkovci) 0:0, barátságos.

BEOCSIN: Cement—Obilics (Pasicsevó) 2:2 (1:1), barátságos. A Cement tartalékosan állt ki, legjobbjai Zsáki, Plattner, Szelezcky és Grujics voltak, a vendégcsapatból Kovács kapus tűnt ki.

BOGOJEVÓ: Kupuszina SK—Jedinstvo 4:3 (2:2), barátságos, bíró Ferenczy.

DEBELYÁCSA: Bánát (Pancsevó)—Spárta 1:0 (1:0), bajnoki, bíró Grujin. Nagyszámú közönség előtt játszották le a mérkőzést. A Spárta többet támadott, de csatársora góléptelen volt.

CSANTAVIR: CsAK—Gragyanszki (Novivrbász) 2:0 (0:0), bajnoki, bíró Tamási. A vendégcsapatot nagy szívsága, szerencsége és Walter kapus kitűnő védése mentette meg a súlyos vereségtől. A CsAK állandó fölényben játszott legjobb emberei Oláh Varga és Patócs voltak, utóbbi rugta a gólokot is.

SZIÁRAMORAVICA: Krivaja—Szi-váci SC 3:0 (3:0), bajnoki, bíró Solyanszki. Az első félidőben a Krivaja nyomozó fölényben játszik, ami Szimin (2) és Facsar góljaiban jut kifejezésre. A második félidőben a sziváciak is többször jutnak szóhoz, de a Krivaja védelme jól működik. Kitűnnek: Gáspár, Boza, Schumacher, Kocsis és Kulifai (Krivaja) illetve Pavkov, Ityin, Kurz és Lancuszki (Szi-váci SC).

### Rövid sport hírek

A borovói Bata SK vezetősége elhatározta, hogy az egész első csapatot elviszi holnap Beogradba a jugoszláv-angol mérkőzés megtekintésére.

A kragujeváci Sumadija holnap délután Zemurban barátságos mérkőzést játszik az SK Zemun ellen.

A Hungária június 27-én a Hertha meghívására Berlinben vendégszerepel. A német fővárosból a pesti kékfehérek svéd portyára utaznak.

A zagrebi alszövetség vezetősége elfogadta a budapesti meghívást. Eszerint június 14-én este, villanyfénynél, Budapest—Zágreb városközi futball-mérkőzés lesz az Elektromos-pályán.

A francia kupát a par'isi Racing nyerte meg amely a döntőben 3:1 arányban győzött az Olympique Lille ellen.

Hackney kansasi egyetemi hallgató személyében új atléta-csoda tűnt fel Amerikában. Hackney szombaton 17,21 méteres eredménnyel győzött a súlydobásban, ami már csak 19 centiméterrel gyengébb Torrance világrekordjánál.

A magyar víziló bajnoki döntőt június 2-án játsszák le a MAC és UTE csapatai.

A Bezdáni SE csapata vasárnap játssza le utolsó bajnoki mérkőzését Apatinban. Ezzel a mérkőzéssel helyreállítják a két egyesület között megzavart békét.

A topolai kerékpáregyesület kirándulásai. Topolán néhány hónappal ezelőtt kerékpáregyesület alakult, amely élénk tevékenységet fejt ki. Az egyesület kirándulásokat rendez a tagok részére. Pünkösdkor szintén nagyszabású kiránduláson vesznek részt, amelyet Krakovszky Alajos kerékpár-bajnok vezet.

### KUGLI HIREK

A sztáribecsei I. KK május 21-én, vasárnap délelőtt 9 órakor tartja évi közgyűlését saját helyiségében. Tancos István elnökletével. Ha a kitűzött időben a tagok nem jelennek meg kellő számban a közgyűlést 11 órakor tartják meg tekintet nélkül a megjelent tagok számára. — A sztáribecsei Napred Kugliklub Aldozósütyűtörtökön délelőtt 10 órakor tartja évi közgyűlését a Nagy Antal-féle vendéglőben. Hagymásy Péter elnökletével.

**OLASZORSZÁG NEM VÁSÁROL  
BRAZILIÁTÓL KÁVÉT,  
MERT BRAZILIA NEM VESZ  
OLASZ ÁRUT**

Kitört a kávé-makaróni harc  
Itália s Brazília között,  
S az érdeklődés a keleti frontról  
A brazil-talján frontra költözött.  
Az olasz részről - hinni nem mered -  
Nem ágyucső, de csőtészta mered;  
S mivel erős az olasz had állása,  
Brazil sereg azt kávéval bombázza.  
Helyzetjelentést egyik sem adott ki,  
S ma még nem tudja senki meg-  
[jósolni.  
Csőtészta erős, vagy a kávé gőze?  
A makaróni vagy a kávé győz-e?

FANYAR TÓBIÁS.

««(III)»»

**Tőzsde**

BEOGRÁDI ÉRTEKTŐZSDE

Devizák: (kinlátat - kereslet dinárokbán) + 28.5% prim.

Május 16

London (egy font) 210-206.80 Páris (100 frank) 119.05-116.75 Newyork (100 dollár) 4459.25-4399.25. Genf (100 svájci frank) 1005-995. Milánó (100 lira) 235.75-232.65 Amszterdam (100 hol frt) 2417.70-2279.70. Berlin (100 marka) 1795.06-1777.22. Brüsszel (100 belga fr) 763.50-751.50. Szaloniki (100 drachma) 22.10-31.40. Varsó (100 zlot) 841.08-823.22. London magánkliring 259.00-256.40. Berlin magánkliring 1390-1370. — **Allampapírok:** 7 százalékos beruházási kölcsön -100, 7 százalékos stabilizációs kölcsön -100.50, 7 százalékos Hip. bank kötvény 101-106.50, kötés 101, 8 százalékos külföldi kölcsön 102 -100.50, 7 százalékos külföldi kölcsön 92.50-92, kötés 92, 4 százalékos agrárkölcsön 61.50-61, kötés 61, 2 és fél százalékos Ratna Steta 455.50-455, kötés 454.75-451.50, 6 százalékos bégluk 89 -88.75, kötés 88.75, 6 százalékos dalmát agrár 87.50-87.25, kötés 87.25-86-75. — **Reszvények:** Narodna Banka -7400, kötés 7450. Agrarna Banka 217-215.50, kötés 220-216.

**NOVISZÁDI TERMÉNYTŐZSDE**

Buza, bácskai, noviszádi, szombori és középbácskai 78-79 kilós, 2 százalékos 143-145, felsőbácskai 20 kilós, 2 százalékos 144-146, tiszai I. uszály 80 kilós, 2 százalékos 145-147, begái uszály 79-80 kilós, 2 százalékos 143-145, tiszai csatorna uszály 80 kilós, 2 százalékos 143-145, felsőbánáti 80 kilós, 2 százalékos 140-142, délbánáti vrsaci paritásban 141-143, szerémi 78-79 kilós, 2 százalékos 143-145, szlavóniai 78-79 kilós, 2 százalékos 145-147. — **Rozs,** bácskai 72 kilós, 2 százalékos 138-140. **Arpa,** bácskai és szerémi 64-65 kilós 165-170. **Zab** 148-150. — **Tengeri,** bácskai k. d. 100-102, bánáti k. d. 99-101, vrsaci paritásban k. d. 101-103, uszály 102-104. **Buzaliszt,** bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 230-240, kettős 210-220, ötös 190-200, hatos 170-180, hetes 145-155, hét és feles 120-125, nyolcas 115-120 szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 225-235, kettős 205-215, ötös 185-195, hatos 165-175, hetes 140-150, hét és feles 120-125, nyolcas 115-120

Buzakorpa jutazsákokban, bácskai 113-115, szerémi 106-108, bánáti 104-106. **Fehérbab,** bácskai 2 százalékos zsáknélkül 285-300. **Sertészszir** 25 kilós kanákban bruttó nettóért 13.60-13.50. Irányzat: gyenge. Forgalom: közepes.

**SZOMBORI TERMÉNYTŐZSDE**

Buza, bácskai, Szombor környéki 14-143, bácskai, Noviszád környéki 141-143 szerémi k. d. 141-143, szlavóniai k. d. 142-144 középbácskai 141-142, felsőbácskai 142-144 bánáti 141-143, felsőbánáti 141-143, tiszai, hajorakomány I. II. 143-145, tiszai, kanál's 141-143 dunai hajorakomány 142-144 begái hajorakomány 141-143, szerémi Duna 140-142, szerémi, Száva 139-141. **Rozs,** bácskai vasut 137.50-140. **Zab,** bácskai vasut 147-149, szerémi 147-149. **Arpa,** bácskai 63-64 kgos 165-170, szerémi 63-64 kgos 165-170. — **Tengeri,** bácskai vasut prompt 100-102. **Bab,** szokvány 300-305. **Buzaliszt,** nullás gg és g 230-240, kettős 210-220, ötös 192-200, hatos 170-180, hetes 145-155 nyolcas 115-120. **Korpa,** prompt bácskai 110-112, szerémi 100-108. **Sertészszir,** új nagyhorodokban 13.50-14.50, új középhorodokban 13.50-14.50, új kishorodokban 13.50-14.50, kannán bruttó nettóért 13-14. **Füstöltzalonna** 13-14, sózott zalonna pófa és hasalja nélkül 12-13. Irányzat: váltatlan. Forgalom: 18.5 vagon.

**KÜLFÖLDI TŐZSDFARLATOK**

A dinár ártolyama, Budapest 6-7.50, Prága 65.50-65.90, Berlin 5.63-5.67, London 205.—  
Zürich, Beograd 10, Páris 11.78 háromnegyed, London 20.835, Newyork 444.87, Brüsszel 75.73, Milánó 23.41, Amszterdam 239.65, Berlin 178.55, Prága 15.25 Varsó 83.75, Bukarest 3.25.

**„Orthopäd“ cipőket**

minden fajlábra, a legjobb módszerek szerint garanciával készít  
Gál István, Szubotica Zrinjski tér 2

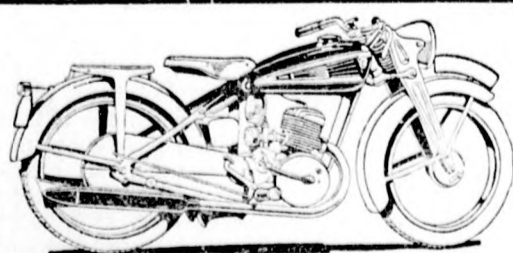
**Irodai felszerelés**

minden iparos és kereskedő részére  
**csak 198 dinár.**

- 3 darab oktáv nagyságu bekötött „SZÁMLA KÖNYV“ nyomással.
- 2 darab bekötött nagy „SZÁMLA-KÖNYV“ nyomással,
- 3 darab bekötött „Notta“ nyomással.
- 3 darab bekötött „Nyugta“-könyv nyomással, penzfelvétel nyugtázására.
- 100 darab levélpapír nyomással
- 100 darab boríték nyomással.
- 3 darab grafit iron
- 1 darab ironbegyező.
- 1 darab törlogumi.
- 6 darab vegyes toll
- 1 darab itató
- 1 irat-tartó a posta eltevésére.

Az összes fentnevezett áru elsőrendű minőségű Kerjen mintákat!

T. T.  
**R. BAJ, Zagreb**  
Draskovicseva ul. broj 16



**SIESSEN**  
**Szenesnél**  
**kerékpárt**  
**választani**  
**Nagy választék!**

Nyomatott az Uránia nyomdai műintézet és kiadóvállalat körforgógépén, felelős nyomdavezető: Frank József, Kralja Petra II. (Futoski put) 50.

**APRÓHIRDETÉSEK**

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1.— dinár, vastagbetűs 2.— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12.— dinár. Hirdetéseket a másnap lapra délután 3 óráig, szombaton déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

**URANIA MOZI, Noviszád**

Bemutatja csak 3 napig  
**Hans Moser és Heinz Rühmann**  
legjobb vígjátékát:  
**„13 szék“**  
Ha szívből akar nevetni, jöjjön és nézze meg ezt a filmet!

EGY JÓ HÁZISZER TÖBBET ÉR  
EZER JÓTANACSNÁL! Mindenkit meggyőz erről a

**„Növényharmat“**

a legjobb és legerősebb házi fluid. 3 csepp elég bedörzsölésre, vizrel szájöblítésre, kockacukron elszopogatva, stb. Ára 12.— dinár. Kapható mindenütt! Csak zöld üvegekben valódi!

**ELADÓ**

**NOVISZÁD BELTERÜLETÉN** jóforgalmu vendéglő betegség miatt eladó. Átvehető azonnal. Cim a kiadóban. 3461

**ANGOL BULDOGG-KUTYA,** tiszta faj ojesén eladó. Noviszád, Sumadijska ul. 23. I. em. (Gázgyár) 3468

**KIADÓ**

**KÉT BUTOROZOTT** garzonlakás, új különálló épületben, komforttal kiadó. Noviszád Laze Koszticsa 29. 3443

**KERESLET**

**VARROLÁNY** azonnali belépésre felvétel. Bővebbet Neupauer István műszerüzletében, Kr. Petra II. 50. 3463

**KIFUTÓFIUT** felvesz Holicsér csil-lárüzem. Noviszád, Usztavszka 29. 3465

**SZAKÁCSNÖT** keres háromtagu családnak bejárónő mellé. Jelentkezni Petra Kocića u. 4 (Temerinska ucca mellék. uccája) 3466

**KEFÉSEK** ügyes vasesztergályosokat és fiatal napszámosokat azonnali belépésre Ing. Kovács Alekszandar, Noviszád, Bitolyszka 10. 3458

**UJSÁGÁRUS** fiut fix fizetéssel felvesz a Pravda, Noviszád, Bulevar Kralja Marije 17. 3469

**KÜLÖNFÉLE**

**Dr. Filipon creme** a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben és vidéken 14.— dinár. Apoteka Kuchler, Vrsac. 2474

**LEGSZEBB FRIZURÁKAT,** tartós ondolást, hajfestést legzakyszerűbben **JURIK** fodrász-szalonyjában készítik Noviszád, Kralja Petra II. 32. 2690

**MÁRKÁS RAKETTEK** raktáron. Rakettek hurozását vállaljuk. **TRUPPEL BÉLA,** Noviszád, Dunavszka 7. 3365

**BČR,** gummi és teveszörzsj, **MINDENFÉLE** gépolaj és **MŰSZAKI** cikkek kaphatók **SENEŠ** vasüzletekben. 225

**VILAGHIRŰ** Molnár Moser kölnivizek különféle illetokban és nagyságu originál üvegekben kaphatók. Jugoszláviai főlerakat »Jugo Diana« Szubotica Karedzsityeva ul. 12. Bányaszálló mellett. Minden szaküzletben kapható.

**Városi Mozi, Szubotica**

Hétfő—szerda Május 15—17

A legérdekesebb szerelmi háromszög:

**Franchot Tone, Maureen O' Sullivan, Virginia Bruce**

izgalmtól fűtött nagy filmje

**Két asszony között**

Szenzációs kísérőműsor!

**A legújabb divatkezdők bemutatja színes filmen**

A legnagyobb párisi és newyorki divatházak modelljei

**NAPONTA** legolcsóbban friss kávévaj és fűszerárú Martinnál kapható Noviszád, Ribnyi trg 5 3213

**SZEPLŐT,** pattanást, hámlást, orrvörösödést és más arctisztatlanságot pár tégely használata után biztosan eltüntethet **DARUVÁRI** krém minden szaküzletben kapható. Háromsarkos nagy doboz 15.—, kis doboz 7.50 dinár. Postán küldi: **BLUM** gyógyszer-tár, Szubotica.

**AKIK** szövetkezeti könyvelők akar nak lenni, vagy mérlegképességet öhajtanak nyerni, azok jelentkezzenek, mert a közel jövőben egy speciális kurzust tartok kizárólag szövetkezeti könyvelők kiképzésére. Érdeklődők irjanak: **Borbély Lajos** könyvszakértőnek, Noviszád, Postfah 75. Lakás: Kr. Petra II, ulica 162. számú ház mellett u; parcellázáson. 3347



**AUTÓK,** kevéssé használtak, kitűnő állapotban kaphatók Hupmobil, 7 üléses elegáns csukott limousin; Skoda csukott 4 hengeres 6 üléses; Citroen csukott 6 üléses 4 hengeres, 4 ajtós C. 4 típus; Citroen csukott 6 hengeres 5 üléses C. 6 típus; Adler 6 hengeres csukott 4 ajtós; Ford 8 hengeres csukott 4 ajtós; Opiel 6 hengeres csukott 4 ajtós; Ford A típusu csukott 4 ajtós; Steyer 6 hengeres csukott 4 ajtós. Steyer 6 hengeres kétüléses sportkocsi stb. Rendkívül előnyös árakért és kellemes fizetési feltételek mellett kaphatók

**AUGUST KUTALEK, NOVISZÁD**  
Kralja Petra II. u. 64. Tel. 31-06.

**Reggeli Ujság**

**Uredništvo i administracija**  
**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50**  
**Telefon: 21-37, éjjel 20-58**  
**Felelős kiadó: Andréo Dezso**  
A kiadóhivatal vezetője: **Blazsek Ferenc**  
**Pretpлата — Előfizetés:**  
Egy óra . . . . . 28.— dinár  
(kihordó útján 30 din.)  
Három óra . . . . . 80.— dinár  
(kihordó útján 86 din.)  
Félévre . . . . . 160.— dinár  
(kihordó útján 172 din.)  
A kiadó vakodnevno - Megjelenik naponta  
**Post.čekovni račun — Postacsekizsámla:**  
Zagreb, 46.692